

A COLLECTION of CHRISTMAS CAROLS

SELECTED, TRANSCRIBED, AND EDITED byBENJAMIN BLOOMFIELD

4th edition, OCTOBER 2012

This work is free of known copyright restrictions.

Cover artwork, *Song of the Angels*, painted in 1881 by William-Andolphe Bouguereau; downloaded from wikipaintings.org

Inside cover artwork illustrated by Arthur Hughes, as found in *Christmas Carols, New and Old*; downloaded from *http://www.ccel.org/b/bramley/carols/jpg-hires/0001=i.jpg*



PREFACE

Several years ago, I found an old collection of Christmas carols on the Internet, originally published in the late 1800s, called *Christmas Carols, New and Old*, the music edited by Sir John Stainer and the words by Henrey Ramsden Bramley. Just before Christmas 2010, I had this collection printed as a book through Lulu.com, and I enjoyed some of its more obscure carols enough that I thought I might combine them into a single volume containing Christmas carols from several different sources. So in early 2011, I set about creating such a book by simply taking pages from several old collections of Christmas music and combining them into a single volume. I thought briefly of taking the trouble of making new engravings of all the music, but it seemed an enormous task: though I had used a program called Lilypond to engrave music in the past, the amount of music I wanted to include would take many days of transcribing and proofreading, and it did not seem necessary at the time.

I had this collection ready (and in its third edition, the first edition having been merely a draft, and the second edition lacking *Gaudete*) in time for Christmas 2011, but after giving a few away as Christmas gifts, I decided that the book in its current form was not ideal, and worthwhile improvements could be made by making new engravings of all the music. Thus, I have taken the trouble of transcribing everything into Lilypond for this new edition. In this way, I have also been able to add nearly 60 more songs to the collection, including a handful of Advent hymns and two songs, *Ring Out Wild Bells* and *Auld Lang Syne*, in celebration of the new year, which always begins a week after Christmas. To make the book more affordable, I have published it through CreateSpace instead of Lulu, and in hopes that others may also find it useful, I have made it available for purchase on Amazon.com, where it should be easier to find.

In selecting the songs, I have tried to include all the public domain carols that are well-known, as well as those which I have found appealing. Some songs I sought out specifically, and others I had never heard before finding them in older collections while preparing the present volume, having looked through several such books, including *The Cowley Carol Book* (1919), *The Cambridge Carol Book* (1924), the aforementioned *Christmas Carols, New and Old* (1871), as well as the several Christmas carols found in *Favorite Songs and Hymns for School and Home* (1899). In a few cases I have slightly edited the music from the source arrangement, and in rarer cases I have slightly modified the text. In perhaps the rarest of cases, I have anonymously arranged a handful of the songs myself.

In ordering the songs, I have attempted to interleave the more well-known songs with those tending further toward obscurity. However, the obscure carols seemed to outnumber those I expect to be well-known, which led to a section beginning not long after the middle of the book consisting entirely of carols of relative obscurity. This is followed by a handful of carols of foreign origin, which are followed by a few more carols and part songs. However, these sections are rather nebulous and songs may occasionally seem out of place within the book.

In laying out the music, I have tried to avoid setting lyrics for additional verses too far below the music itself, because of the difficulty involved in continually glancing back and forth between the music and the words. Thus, some songs have the exact same music printed several times, sometimes with a chorus also doubled, though sometimes the chorus is given only once even when the verses are doubled.

In a few cases I have included the original foreign-language words as well as an English translation, but in other cases this was impossible, for Bramley and Stainer, while noting which texts were translations, were not so thoughtful as to include the *names* of the original texts, and I have only been able to find the source texts for a few of them. There are also a few foreign-language carols for which I have not included any English translation.

CONTENTS

Ad cantus lætitiæ146	Ding Dong Merrily on High32
Adeste Fideles12	Earth Today Rejoices149
All my heart this night rejoices64	Es ist ein Ros entsprungen92
All this night bright angels sing142	The first good joy that Mary had66
Although at Yule it Bloweth Cool79	The First Noël16
The Angel Gabriel49	Flos de radice Jesse92
Angels from the Realms of Glory77	The Friendly Beasts78
Angels We Have Heard on High22	From Church to Church91
Angelus ad Virginem50	From far away138
As Jacob with travel was weary one day167	From Heaven High I Come to You76
As Lately We Watched85	Fum, Fum, Fum176
As With Gladness Men of Old67	Gaudete194
Auld Lang Syne201	Glad Christmas Bells104
Ave Jesu Deus121	Glorious, Beauteous, Golden-Bright194
Away in a Manger28, 29	Gloucestershire Wassail74
The Babe of Bethlehem134	God Loved the World135
Behould a sely tender babe162	God rest you Chrysten gentilmen144
Blessed be that Maid Marie99	God Rest You Merry, Gentlemen52
The Boar's Head Carol76	God's dear Son132
Bring a Torch, Jeannette, Isabella!48	The Golden Carol105
Carol for Christmas Day142	Good Christian Men, Rejoice73
Carol for Christmas Eve26	Good King Wenceslas42, 43
A Carol for Christmas Eve58	Good people all, this Christmas time56
Carol of the Bells108	The Great God of Heaven is come down to earth130
Carol of the Birds89	Hacia Belén va una burra177
Carol of the Shepherds54	Hail! Holy Child, Lain In An Oxen Manger152
A Child this day is born15	Hark! a Herald Voice is Calling6
Christ Was Born on Christmas Day36	Hark! how the bells108
Christians, Awake, Salute the Happy Morn60	Hark! the Herald Angels Sing18
Christmas Bells113	Here we come a wassailing75
Christmas Day84	Ho! Steward, Bid My Servants150
Christmas is Coming9, 10	Hodie Christus natus est192
A Christmas Round192	The Holly and the Ivy96, 97
Christmas Song164	How Great Our Joy!136
Christmas Time is Come Again147	Hymn for Christmas Day40
Chrystmasse of Olde144	I Heard the Bells on Christmas Day89
Come All Ye Shepherds54	I saw a fair Mayden syttin and sing186
Come Thou Long Expected Jesus4	I Saw Three Ships65
Come! Tune Your Heart126	If angels sung a Savior's birth191
Come Ye Lofty117	Il est né le divin Enfant174
Conditor alme siderum9	In Bethlehem, that noble place141
Congaudeat turba fidelium90	In Dulci Jubilo70, 71, 72
Corde Natus122	In natali Domini44
The Coventry Carol62, 63	In Terra Pax188
A Cradle-Song of the Blessed Virgin166	In the Bleak Midwinter180, 182
Creator alme siderum8	The Incarnation130
Dashing through the snow114	Infant Holy, Infant Lowly173
A Day, a Day of Glory148	Infant of days, yet Lord of Life188
Deck the Hall112	It Came Upon the Midnight Clear20
Ding dong ding33	It was the very noon of night168

Jacob's Ladder167	Riu Riu Chiu178
Jesu, hail! O God most holy120	The Sans Day Carol143
Jesus in the Manger136	Saw ye never in the twilight107
Jesus our brother kind and good78	See Amid the Winter's Snow40
Jesus the Light of the World19	The Seven Joys of Mary66
Jingle Bells114	Shepherds! Shake Off Your Drowsy Sleep21
Jolly Old Saint Nicholas116	Shiloh184
Joseph, O Dear Joseph Mine38	Should auld acquaintance be forgot201
Joy to the World!14	Silent Night35
Kling Glöckchen172	Sleep, Holy Babe!101
Lætentur Cæli183	
Like silver lamps in a distant shrine118	Still, Still, Still171
Listen Lordings unto me26	Stille Nacht34
Lo, How a Rose E'er Blooming93	The Story of the Shepherd168
The Lord at first had Adam made58	
Lullay, Thou Little Tiny Child62, 63	· ·
Make we joy now in this fest153	
The Manger Throne118	There's a Song in the Air!95
Masters in This Hall23	There's a star in the east100
Methinks I see an heav'nly Host184	
Milford191	This is the truth sent from above102, 103
The moon shines bright128	
Myn Lyking186	To Us This Morn a Child is Born160
New Prince, New Pompe162	
Noël Nouvelet175	The Truth from Above102, 103
Now the Holly bears a berry143	
O Christmas Tree110	'Twas in the winter cold127
O Come, Divine Messiah5	
O Come, All Ye Faithful13	
O Come, Little Children94	Up! Good Christen Folk and Listen33
O Come, O Come, Emmanuel2	Veni, Veni, Emmanuel3
O Du Fröhliche	The Virgin and Child86
O Holy Night	The virgin stills the crying166
O Little Town of Bethlehem39	A Virgin Unspotted30
O Tannenbaum111	The Waits' Song128
Of the Father's Love Begotten124	
Oh how lovely is the evening113	0 1
On Christmas Night all Christians Sing98	
On Jordan's Bank	Wassail, Wassail 74
On the Birthday of the Lord45	Watchman, Tell Us of the Night
On yesternight I saw a sight	We saw a light shine out afar105
Once again O blessed time164	We Three Kings of Orient Are106
Once in Royal David's City46	We Wish You a Merry Christmas113
Orientis Partibus79	The Wexford Carol56
Past Three a Clock	What Child is This?41
Pat-a-Pan	When Angelick Host Entuned160
Personent Hodie196, 197	When Christ Was Born of Mary Free!17
Puer Natus in Bethlehem154	Whence comes this rush of wings afar?89
Puer nobis nascitur	While by the sheep we watched at night136
Quem Pastores 163	While Shepherds Watched Their Flocks55
Ring Out, Wild Bells198, 200	Why, Most Highest, art Thou lying?136
Rise Up, Shepherds, and Follow100	Willie, get your little drum68

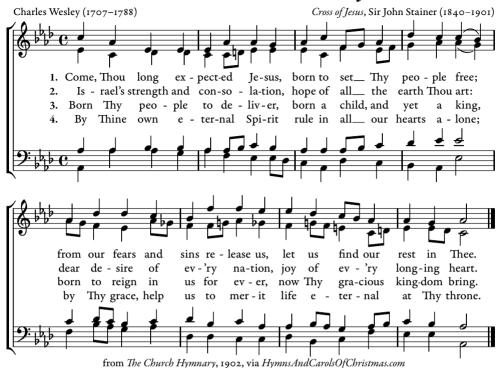
2

O COME, O COME, EMMANUEL

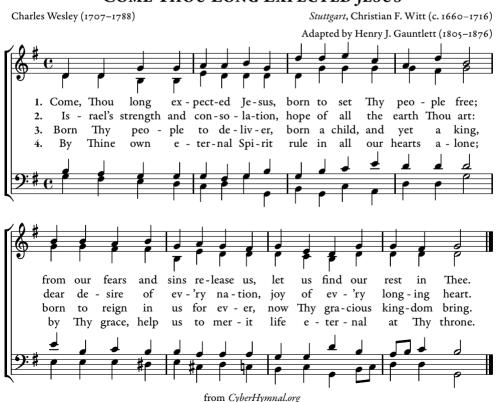




COME THOU LONG EXPECTED JESUS



COME THOU LONG EXPECTED JESUS



O Come, Divine Messiah

Abbé Simon J. Pellegrin (1663–1745)

16th Century French Carol

Translated by Sister Mary of St. Philip, SND (1825–1904)



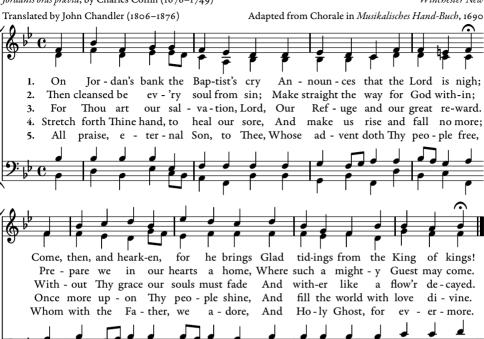
ADV

On Jordan's Bank

Jordanis oras prævia, by Charles Coffin (1676-1749)

6

Winchester New

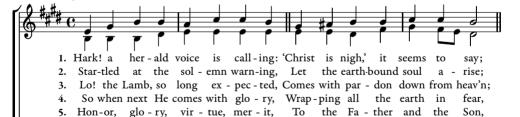


HARK! A HERALD VOICE IS CALLING

Vox clara ecce intonat, 6th Century

Translated by Edward Caswall (1814-1878)

William Henry Monk (1823-1889)







WAKE, O WAKE! WITH TIDINGS THRILLING

Wachet Auf! by P. Nicolai (1556-1608) P. Nicolai (1556-1608) Translated by F.C.B. Adapted and arranged by J.S. Bach (1685-1750) Very slow and solemn (d = 39) 1. Wake, o The watch-men all wake! with tid - ings thrill ing Mid-night strikes! no more de - lay 'The hour has come!' we ing, Zi - on hears the watch-men shout Her heart leaps up with ing, See her Friend from heav'n de - scend ing, A - dorned with truth and Ev - 'ry soul in Thee re - joi ces; From men and from an -Now the gates of pearl re - ceive Thy pre - sence nev - er us, air ing, A - rise, Je - ru - sa lem. hear them say ing. Where are ve all, ve vir gins doubt She stands and waits with iov un ing, ea ger end Her light burns clear, her grace un ing! star doth rise. giv'n to gel - ic voi Be glo - ry Thee a - lone! ces more shall leave us, We stand with An - gels round Thy throne. The Bride-groom comes in sight, Raise high your tor - ches bright! Al - le - lu - ia! Now come, Thou pre - cious Crown, Lord Je - su, God's own Son! Ho - san - na! Earth can - not give be - low The bliss Thou dost be - stow. Al - le - lu - ia! The wed-ding song Swells loud and strong: Go forth and join the fest-al throng. pre-pare To fol - low there, Where in Thy sup - per we may share. to raise, To length of days, The tri-umph-cho-rus of Thy praise.

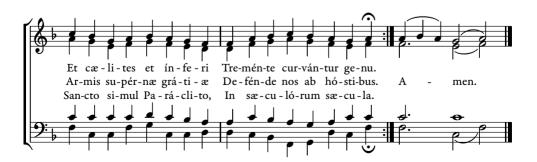
from The English Hymnal, 1906

CREATOR ALME SIDERUM









CREATOR OF THE STARS OF NIGHT

Translated by John Mason Neale (1818-1866) the stars of night, Thy 1. Cre - a - tor of peo-ple's ev - er-last-ing Light; 2. Thou, griev - ing that the an-cient curse Should doom to death a u - ni - verse, 3. Thou cam'st, the Bride-groom of the bride, As drew the world to eve-ning-tide; all, And hear thy ser-vants when they call. Re-deem-er, save us Hast found the med-'cine, full of grace, To save and heal a ru - in'd race. vir-gin shrine, The spot-less Vic-tim Pro - ceed - ing from a all di - vine. 4. At Whose dread Name, ma - jes - tic now, All knees must bend, all hearts must bow; 5. O Thou, Whose com-ing is with dread To judge and doom the quick and dead, 6. To God the Fa - ther, God the Son, And God the Spi - rit, Three in One, And things ce - les - tial Thee shall own, And things ter restrial, Lord a-lone. Pre-serve us, while we dwell be-low, From ev-'ry in-sult of the foe. A - men. Laud, hon-or, might, and glo - ry be From age to age e - ter-nal-ly. from Peters' Sodality Hymn Book, 1914, via books.google.com CHRISTMAS IS COMING Traditional Edith Nesbitt (1858-1924) Christ mas is coming! The goose is getting fat; Please to put a pen-ny in the

Please to put a pen-ny in the old man's

hat.

old

man's

hat,

CHRISTMAS IS COMING





ADESTE FIDELES



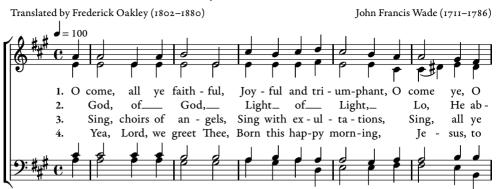






from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

O COME, ALL YE FAITHFUL









from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

JOY TO THE WORLD!



15

A CHILD THIS DAY IS BORN



THE FIRST NOËL



WHEN CHRIST WAS BORN OF MARY FREE!

15th Century Middle English Harleian Manuscript

16th Century English Tune

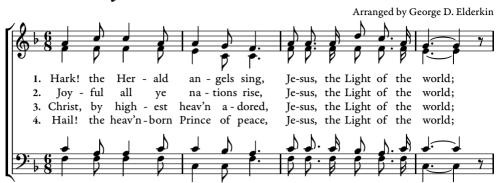
17

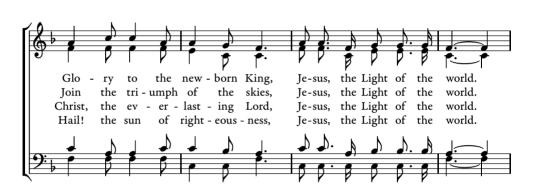


HARK! THE HERALD ANGELS SING

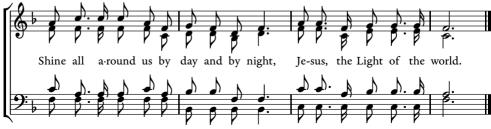
Charles Wesley (1707-1788) Felix Mendelssohn (1809-1847) = 1121. Hark! the her - ald an - gels sing,_ "Glo - ry to the new-born King! 2. Christ, by high - est heav'n a - dored; Christ, the ev - er - last - ing Lord; 3. Mild He lays His glo-ry by,___ Born that man no more may die, and mer - cy mild; God and sin - ners re - con - ciled." on earth, Late time be-hold Him come, Off-spring of the Vir-gin's womb. earth,__ Born to give them sec-ond birth. raise the sons of all ye na - tions, rise;__ Join the tri-umph of the skies; flesh the God-head see;___ Hail th'In-car-nate De-i-ty,___ Light and life to with heal - ing all He brings, in His wings, "Christ is With th'an-gel - ic hosts pro-claim, born in Beth - le - hem." Pleased as Man with man to dwell, Je - sus, our Em - man - u - el! Hail, the heav'n of Right-eous-ness! born Prince of Peace! her - ald Hark the an - gels sing, Glo - ry the new-born King. to

JESUS, THE LIGHT OF THE WORLD









from The Finest of the Wheat No. 2, 1894

IT CAME UPON THE MIDNIGHT CLEAR



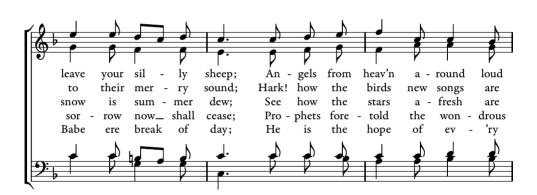
from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

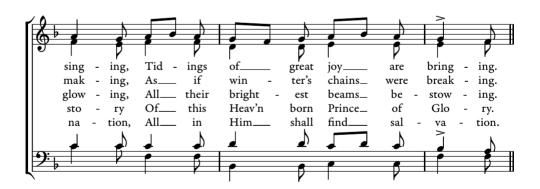
SHEPHERDS! SHAKE OFF YOUR DROWSY SLEEP



1. Shep - herds! shake off vour drow sleep, Rise and 2. Hark! e ven now the bells ring round, Lis ten mf 3. See how the flow'rs all burst Think new, ing 4. Com - eth at length the age peace, Strife and

5. Shep - herds! then up and quick a - way, Seek the





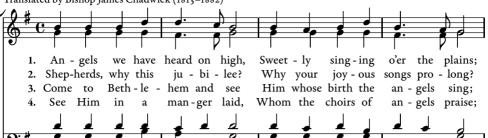


ANGELS WE HAVE HEARD ON HIGH

Les Anges dans nos Campagnes, 18th Century

18th Century French Carol

Translated by Bishop James Chadwick (1813-1882)









from Carols Old and Carols New, 1916, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

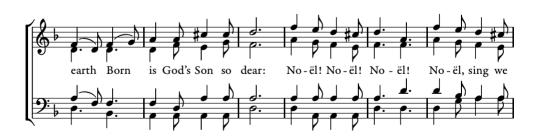
MASTERS IN THIS HALL

William Morris (1834-1896)

Marche pour les Matelots, by Marin Marais (1656–1728)

Arranged by Edmund Sedding (1836–1868)



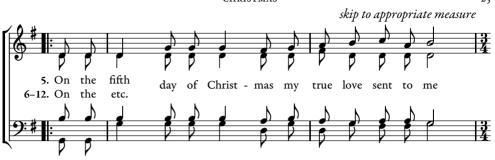


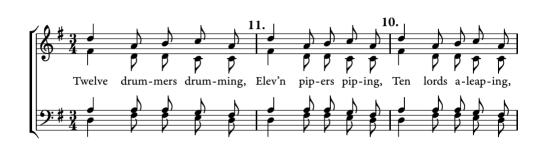


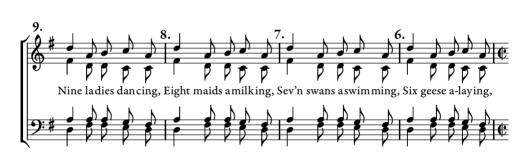
from The Musical times and singing-class circular, Volume 52, November 1, 1911, via books.google.com

THE TWELVE DAYS OF CHRISTMAS

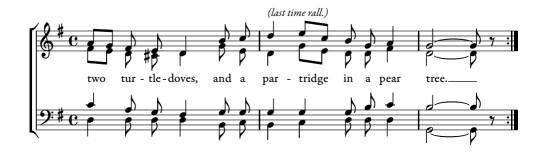






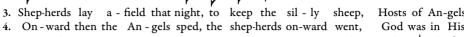






CAROL FOR CHRISTMAS EVE









in their sight came down from heav'n's high steep. Ti-dings! Ti-dings! un-to you: to man-ger bed, in wor-ship low they bent. In the morn-ing see ye mind, my





you a Child is born, Pur-er than the drops of dew, and bright er than the morn. masters one and all, At the Al - tar Him to find, Who lay with-in the stall.











28

CHRISTMAS

AWAY IN A MANGER



Away In A Manger



from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

A VIRGIN UNSPOTTED

Traditional English Arranged by Sir John Stainer (1840-1901) Vir - gin un - spot-ted, the pro-phet fore-told, Should bring forth a_ 2. At_ Beth - le - hem ci - ty in Jew-ry Jo - seph and it was That 3. But when they had en - tered the ci - ty so fair, num - ber of_ 4. Then were they con-strain'd in a___ sta - ble lie, Where hors - es and now we be - hold, To_ be our Re from All_ geth - er did to tax - ed with pass, might-y was there, That Jo - seph and Ma - ry, whose peo - ple so__ used for to tie: Their lodg-ing sim - ple they so they death, hell_ and sin, Which Ad-am's trans-gres-sion had wrap - ped ma - ny___ one moe. Great Cae - sar com-mand-ed the same should be so. sub - stance was small, Could find in the lodg - ing all. inn there no _ no scorn, But a - gainst the next morn-ing our be mer - ry, set sor - row tide. our was born this

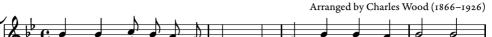


from Christmas Carols, New and Old

DING DONG MERRILY ON HIGH

George Ratcliffe Woodward (1848–1934)

16th century French melody



- 1. Ding dong! mer-ri-ly on high in heav'n the bells are ring-ing:
- 2. E'en so here be-low, be low, let stee ple bells be swung en.
- 3. Pray ye du ti ful ly prime your ma tin chime, ye ring ers;









from The Cambridge Carol Book, 1924

Up! Good Christen folk and listen

George Ratcliffe Woodward (1848-1934) O quam mundum, from Pia Cantiones, 1582 Arranged by George Ratcliffe Woodward (1848-1934) ding Ding-a dong-a ding Ding dong, ding dong Ding-a dong ding. 1. Up! good Chris-ten folk, and list-en How the mer-ry church. bells ring sto - ry how from glo-ry God came down at Christ mas-tide And from stee-ple bid good peo-ple Come a - dore the new_ born King. Bring-ing glad-ness, chas-ing sad-ness, show'r-ing bless-ings far_ and wide. ('tis no fa-ble), Chris-tus na-tus

from The Cowley Carol Book, 1919

STILLE NACHT





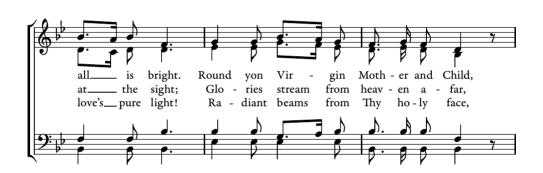


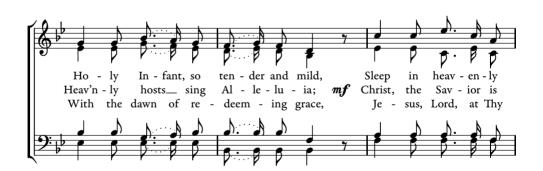


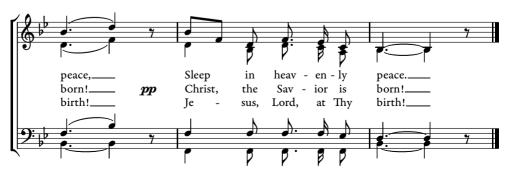
from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

SILENT NIGHT









from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

CHRIST WAS BORN ON CHRISTMAS DAY

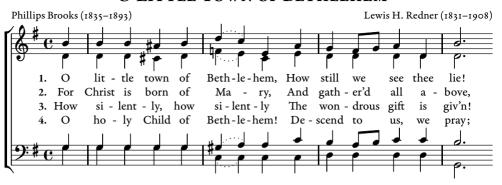
John Mason Neale (1818-1866) 14th Century German melody, Resonet in laudibus Arranged chiefly by G. R. Woodward (1848-1934) 1. Christ was born on Christ-mas Day, Wreathe the hol - ly, twine the bay; born to set us free, He is born our Lord Chri-stus na - tus ho - di-e: The Babe, the Son, the Ho - ly One of Ma - ry. Ex Ma-ri - a Vir - gi-ne: The God, the Lord, by all a-dor'd for ev - er. the bright red ber - ries glow Ev - 'ry-where in good - ly show; 4. Chris - tian men, re - joice and sing; 'Tis the birth - day of Chri-stus na - tus ho - di - e: The Babe, the Son, the Ho - ly One of Ma Ex Ma-ri - a Vir - gi-ne: The God, the Lord, by all a-dor'd for ev 5. Night of sad ness: Morn of glad ness ev - er more: Ev - er,

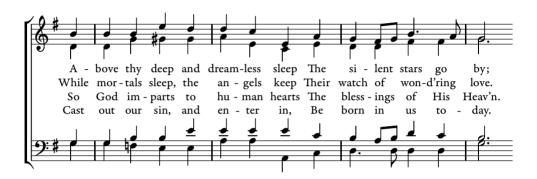


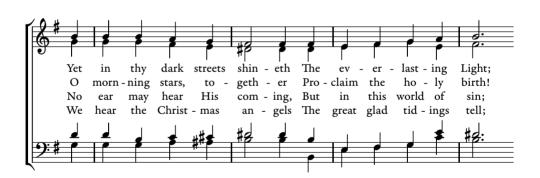
Joseph, O Dear Joseph Mine



O LITTLE TOWN OF BETHLEHEM









from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

Hymn for Christmas Day



from Christmas Carols, New and Old

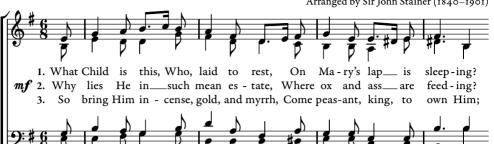
41

WHAT CHILD IS THIS?

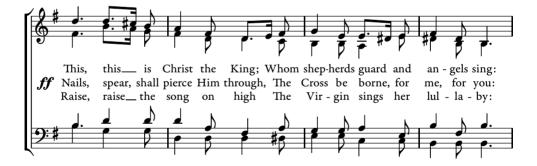
William C. Dix (1837-1898)

16th Century English Air

Arranged by Sir John Stainer (1840-1901)









from Christmas Carols, New and Old

GOOD KING WENCESLAS

John Mason Neale (1818-1866)

Tempus adest floridum, from Piæ Cantiones, 1582



GOOD KING WENCESLAS

John Mason Neale (1818-1866)

Tempus adest floridum, from Piæ Cantiones, 1582

43

Arranged by George Ratcliffe Woodward (1848–1934)



from The Cowley Carol Book, 1919

In natali Domini

14th Century Melody from Nürnberg Gesangbuch, 1544 Arranged by G.H. Palmer na - tá - li Dó - mi - ni, Gau - dent om - nes An - ge Gáu - di - um pas - tó - ri - bus, 2. Nun - ti - á - vit An - ge - lus can - tant cum jú - bi -ti - vi - tá lo: Gló - ri - a Chris - ti na tem Ma-gnam ju - cun - di - tá - tem. Vir De um gé nu - it, Chris - rit, Vir in - tác go sem per Additional verses E - má - nu - el, Gá-bri el, Na - tus Quem præ - dí - xit 4. Chris - tus hó - di - e Ex na - tus Ma - rí vír - gi E - zé-chi el: est Pa - tre pro - cés Non con-cép sé - mi Ap - pá - ru - it hó - di - e: tus

from The Cowley Carol Book, 1919

On the Birthday of the Lord

In natali Domini, 14th Century

John Bacchus Dykes (1823–1876)

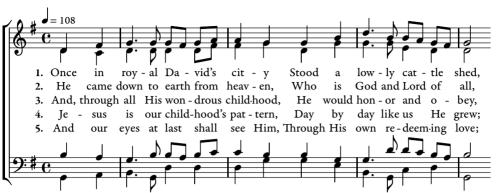
Translated by Rev. H. R. Bramley (1833-1917) from Latin 1. On the Birthday An - gels glad Lord joy of_ _ the told To the 2. These good news an An - gel shep-herds by their 3. Born is ___ now Em - man - u el, He, an - nounced by Ga - bri -4. Born to - day is Christ the Child, Born of Ma - ry un - de And cord, Glo - ry sweet - est tone Told them fold, of the Sav - ior's Birth, Told them of the el, He, Whom Pro - phets old Com - eth from His at test, filed, Lord Glo - ry Born King and own; be to Glo - ry God lone, be God lone. joy for earth, Told them of the_ joy for earth. Fa -Fa - ther's Breast, Com - eth from His_ ther's Breast. God Glo - ry God lone. lone, be to born of maid-en God is fair, Ma doth the Sav - ior ppMa - ry Ma - ry pure. bear; ev pure, ev - er $pp_{\mathbf{Q}}$

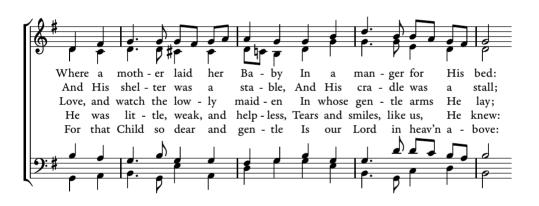
from Christmas Carols, New and Old

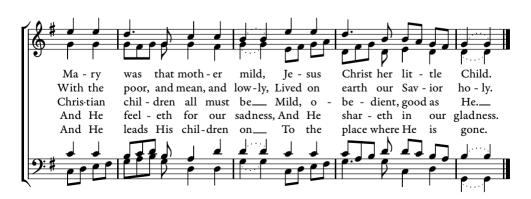
ONCE IN ROYAL DAVID'S CITY

Cecil Frances Alexander (1818–1895)

Henry J. Gauntlett (1805-1876)







PAST THREE A CLOCK

George Ratcliffe Woodward (1848-1934)

London Waits

47









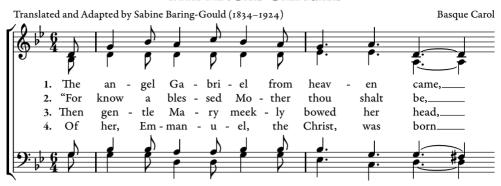
from The Cambridge Carol Book, 1924

Bring a Torch, Jeanette, Isabella!

Un flambeau, Jeannette, Isabelle, by Émile Blémont (1839–1927) 16th Century French Carol Arranged by Edward Cuthbert Nunn (1868-1914) English by Edward Cuthbert Nunn (1868-1914) **Brightly** Bring 1. Bring Jean-nette, Is - a - bel - la! torch,___ a torch, to 2. Who a - knock-ing so loud - ly? Who goes there_ goes there Ιt is wrong when the Child is sleep - ing, It is wrong to Soft - ly to the lit tle sta - ble. Soft ly for folk of the dle, run! It Je - sus, good vil - lage; cra is knock-ing like that? Ope your doors, I have here on a plate Some loud; all, as you so Si - lence, gath - er a - round,__ ment come; Look and how charm-ing is Je - sus, see_ ah! Christ born and Ma - ry's call - ing: Ah! beau-ti-ful am bring-ing: Toc! ve - ry good cakes which I toc! quick-ly your Lest__ your noise should wak - en Je - sus: Hush! hush! see___ how see how the How He is white, His cheeks are ros - y! Hush! hush! Ah! the Moth - er; ah! beau - ti - ful is her Son!_ doors now o - pen; Toc! toc! Come let us make good cheer!__ fast He slum-bers! Hush! hush! see___ how fast He sleeps!__ dreams. see how He smiles Child is sleep-ing; Hush! hush! in

from The Home and Community Song-Book, 1922

THE ANGEL GABRIEL



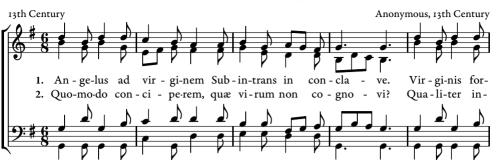


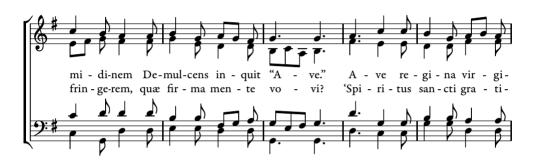




from CyberHymnal.org

Angelus ad virginem



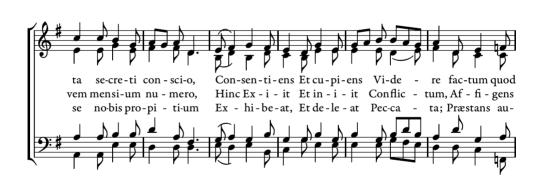














from cpdl.org

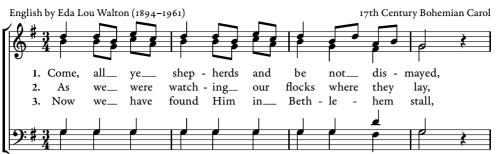
GOD REST YOU MERRY, GENTLEMEN

Traditional Traditional Arranged by Sir John Stainer (1840-1901) gen - tle - men, Let noth - ing you dis - may, ry, This bless - ed Babe was born, Beth - le - hem in Jew 3. From God our Heav'n-ly Fa ther, A bless - ed An - gel Sav - ior Re-mem-ber Christ our Was born on Christ-mas Day, Up - on this bless - ed Morn; man - ger, Shep - herds Brought ti-dings of the same: cer - tain all from Sa - tan's pow'r When we were gone a - stray; Did noth-ing take in ry, Beth - le - hem was born The Son of God by Name.

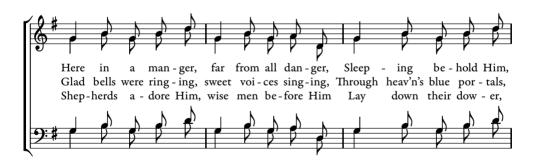


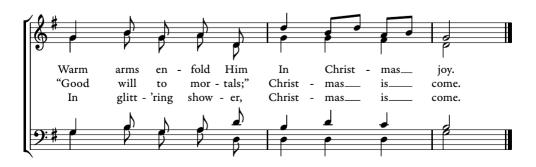
from Christmas Carols, New and Old

CAROL OF THE SHEPHERDS

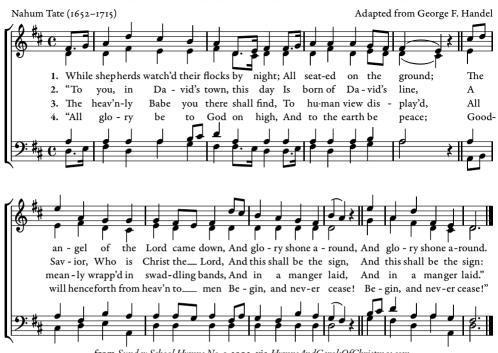


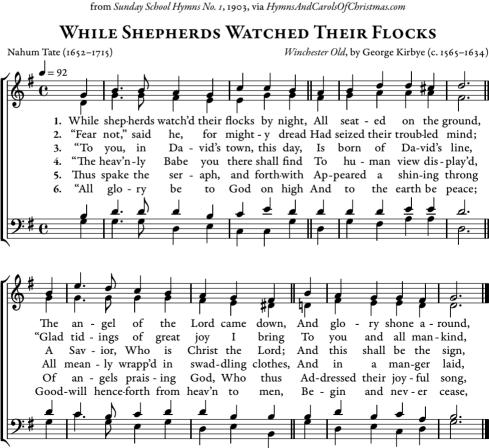






WHILE SHEPHERDS WATCHED THEIR FLOCKS

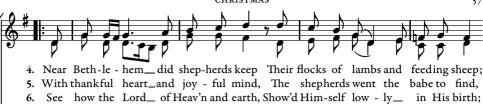


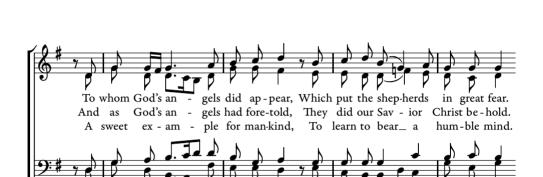


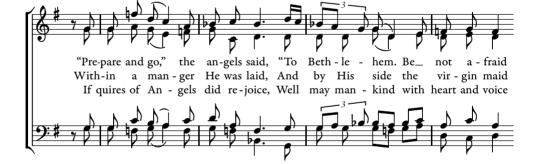
from Church Sunday School Hymn-Book, 1892, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

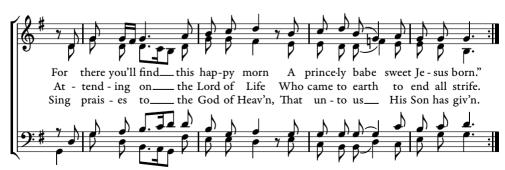
THE WEXFORD CAROL











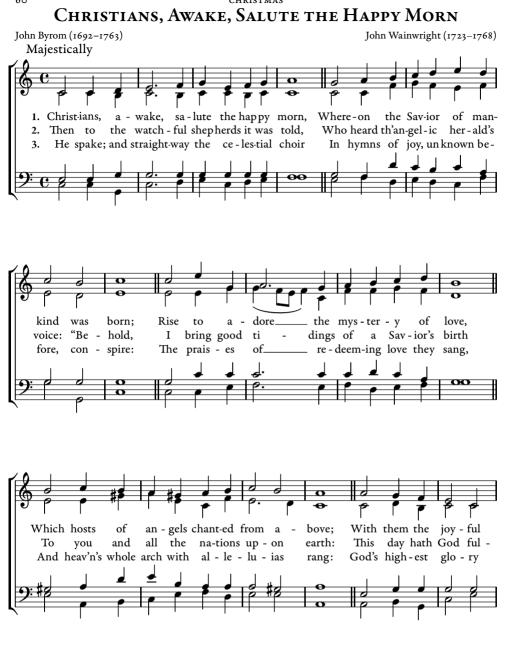
from free-scores.com, with additional verses from

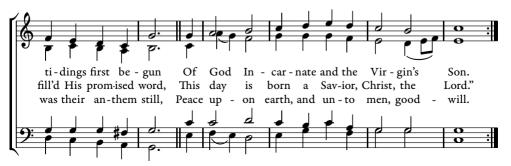
A CAROL FOR CHRISTMAS EVE

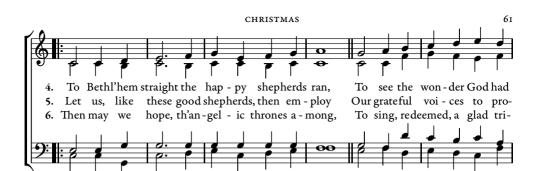


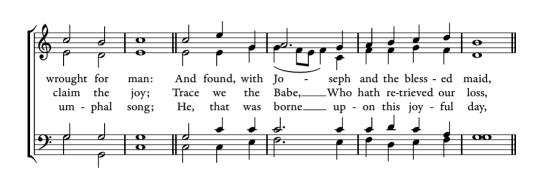


from Christmas Carols, New and Old

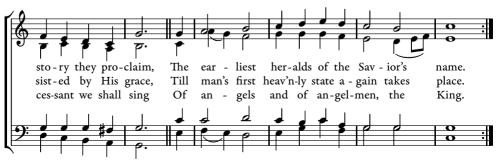












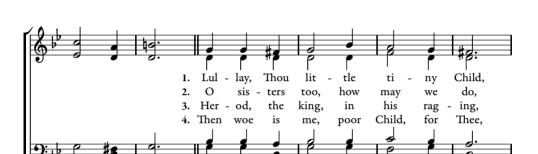
from The English Hymnal, 1906

THE COVENTRY CAROL

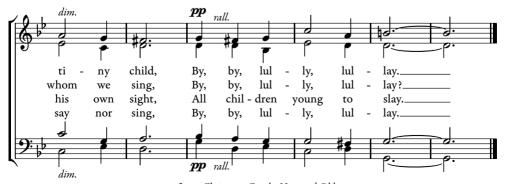
Robert Croo, 1534

16th Centry English Carol









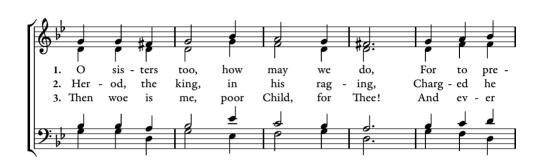
from Christmas Carols, New and Old

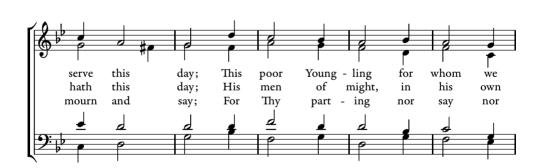
THE COVENTRY CAROL

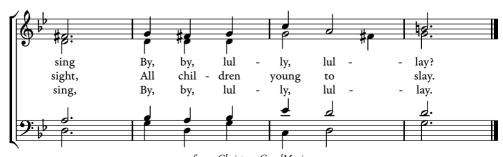
Robert Croo, 1534

16th Centry English Carol









from ChristmasCarolMusic.org

ALL MY HEART THIS NIGHT REJOICES

Fröhlich soll mein Herze springen, by Paul Gerhardt, 1653

Johann Georg Ebeling (1637-1676)

Translated by Catherine Winkworth, 1858









from CantateDomino.org

I SAW THREE SHIPS



from Christmas Carols, New and Old

THE SEVEN JOYS OF MARY



from Christmas Carols, New and Old

As WITH GLADNESS MEN OF OLD



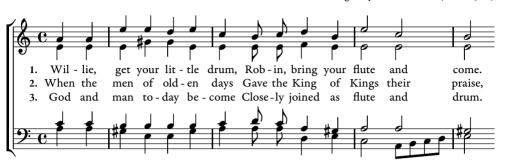
from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

CHRISTMAS
PAT-A-PAN

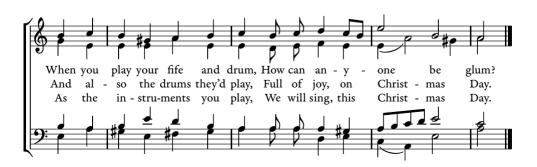
Guilló, pran ton tamborin

Burgundian carol, 1720

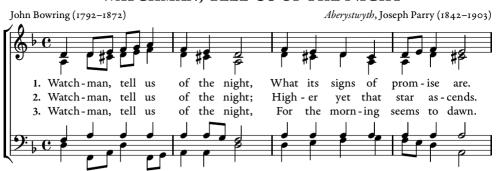
Arranged by Charles Wood (1866–1926)



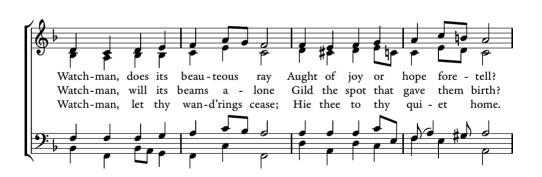


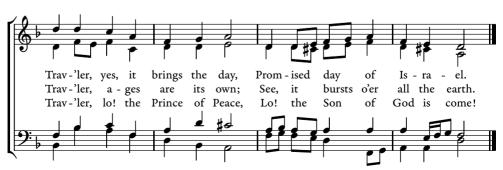


WATCHMAN, TELL US OF THE NIGHT









from ChristmasCarolMusic.org

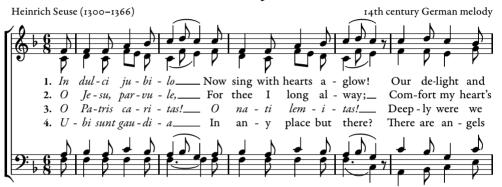
In dulci jubilo

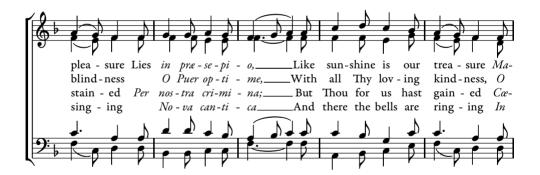






In dulci jubilo





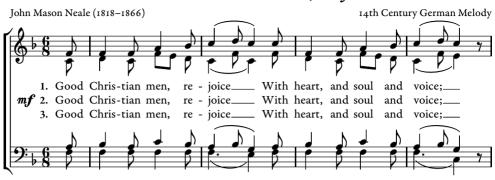


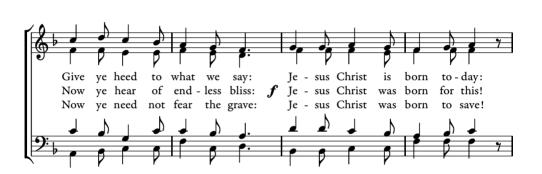
from ChristmasCarolMusic.org

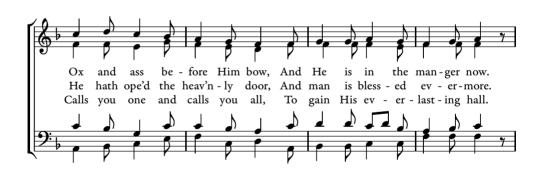
IN DULCI JUBILO

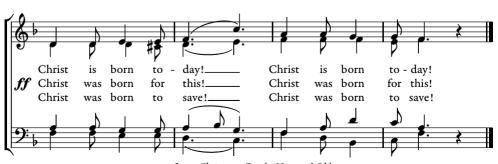
Heinrich Seuse (1300-1366) 14th century German melody Arranged by Robert Lucas de Pearsall (1795-1856) Translated by Robert Lucas de Pearsall (1795-1856) our hom - age us - le,_ I yearn for Thee al - way;_ par - tas!_ 0 na ti lem - i di If they be sunt gau not there?_ Our heart's joy re-clin - eth In præ-se - pi-o, ____And like a bright star shin - eth Hear me, I be-seech Thee, O Puer op - ti - me, ____My pray-ing let Deep - ly were we stain - ed Per nos-tra cri - mi-na; ____But Thou for us hast gain - ed No-va can - ti - ca; ___And there the bells are ring - ing There are an-gels sing - ing Al-pha es 0!_ Al-pha es Ma-tris in gre - mi - o___ Tra-he me post Te!___ O Prin-ceps glo - ri - a.__ Tra-he me post Te!____ Qua-lis glo - ri - a!_ Cæ-lo-rum gau - di - a._ Qua-lis glo - ri - a!_ O that we were there! O that we were there! Al-pha es Ma-tris in gre-mi-o_ 0!_ Al-pha es etO Prin-ceps glo-ri - a.__ Tra-he me post Te!_ Tra-he me post Te!___ Cœ - lo - rum gau-di - a.____ Qua-lis glo - ri - a!_ Qua-lis glo - ri - a!_ O that we were there!___ O that we were there! In Re-gis cu-ri-a_

GOOD CHRISTIAN MEN, REJOICE









from Christmas Carols, New and Old

GLOUCESTERSHIRE WASSAIL



THE WASSAIL SONG



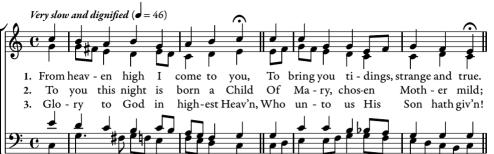
from Christmas Carols, New and Old

FROM HEAVEN HIGH I COME TO YOU

Martin Luther (1483–1546) Old German Melody Attributed to Martin Luther

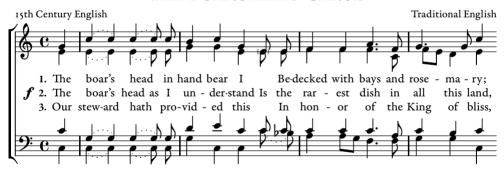
Translated by Catherine Winkworth (1827-1878)

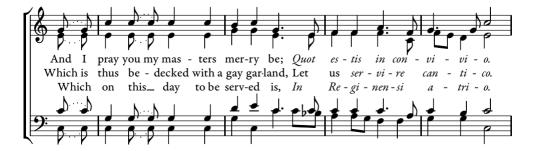
Adapted by J.S. Bach (1685–1750)





THE BOAR'S HEAD CAROL







ANGELS, FROM THE REALMS OF GLORY

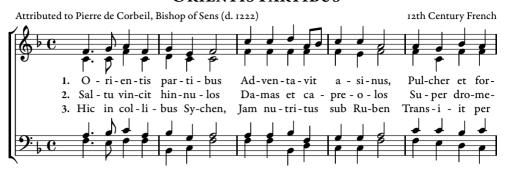


from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

THE FRIENDLY BEASTS



ORIENTIS PARTIBUS





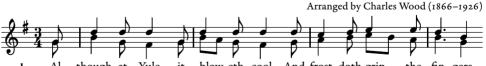


Words from HymnsAndCarolsOfChristmas.com, Music from CyberHymnal.org

ALTHOUGH AT YULE IT BLOWETH COOL

George Ratcliffe Woodward (1848-1934)

Der wind der wet, der han der kret, 1554



- 1. Al though at Yule it blow-eth cool, And frost doth grip the fin-gers,
- 2. Through snow or sleet we pace the street, Fair sirs, with right good rea-son,
- 3. No itch ing palms have we for alms, Con-tent if Christ, the bur-den



And nip the nose, and numb the toes, Of out-door Car-ol sing-ers, To wish you all, both great and small, The bless-ings of the sea-son. Of these our lays, be-stow His praise, And one day be our guer-don

from The Cambridge Carol Book, 1924

O Holy Night

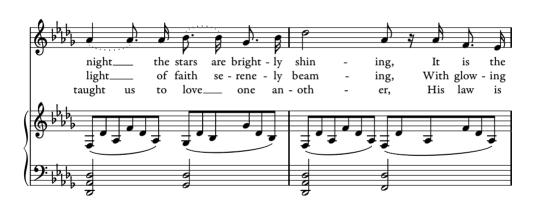
(Cantique de Noël)

Placide Cappeau (1808-1877)

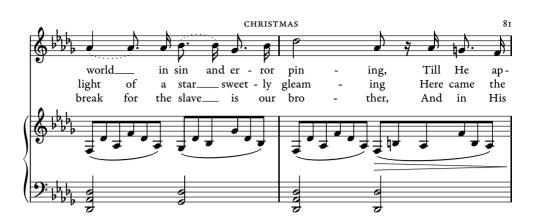
Adolphe Adam (1803–1856)

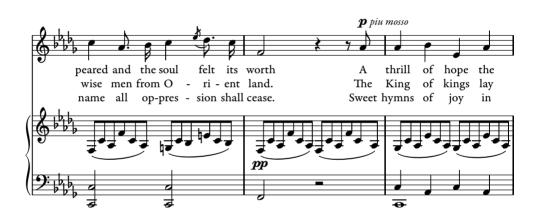
Translated by John Sullivan Dwight (1813-1893)

















from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

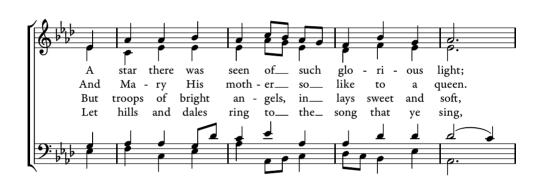
CHRISTMAS DAY



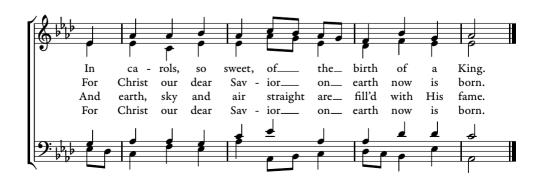
from Christmas Carols, New and Old

As LATELY WE WATCHED









THE VIRGIN AND CHILD









5. "My Mother Mary, thine I be,

Though I be laid in stall,

Both lords and dukes shall worship Me,

And so shall monarchs all:

Ye shall well see

That princes three,

Shall come on the twelfth day:

Then let Me rest

Upon thy breast,

And sing by by, lullay."

6. "Now tell me, sweetest Lord, I pray,

Thou art my love and dear,

How shall I nurse Thee to Thy mind,

And make Thee glad of cheer?

For all Thy will

I would fulfil.

I need no more to say;

And for all this

I will Thee kiss,

And sing by by, lullay,"

7. "My Mother dear, when time it be,

Then take Me up aloft,

And set Me up upon thy knee,

And handle Me full soft;

And in thy arm,

Thou wilt Me warm,

And keep Me night and day:

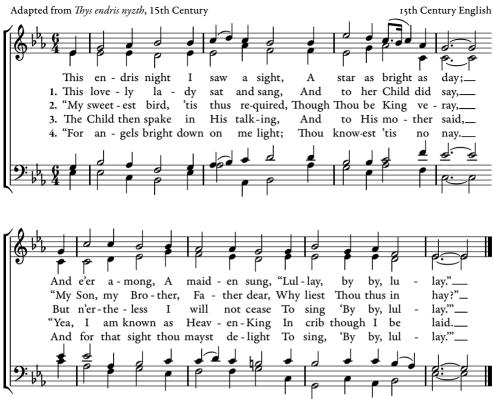
And if I weep,

And may not sleep,

Thou sing by by, lullay."

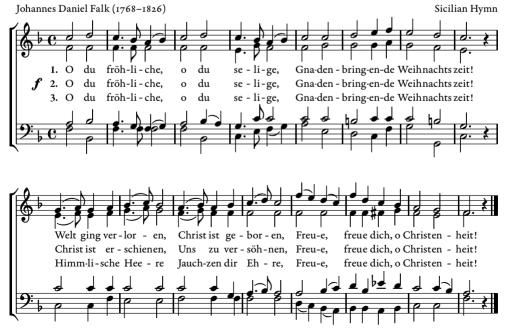
from Christmas Carols, New and Old

This Endris Night



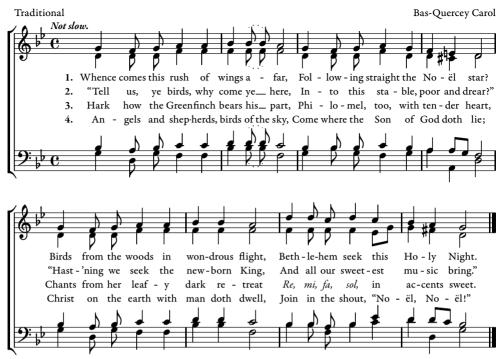
from The English Carol Book, Second Series, 1913, via Hymns And Carols Of Christmas.com

O Du Fröhliche



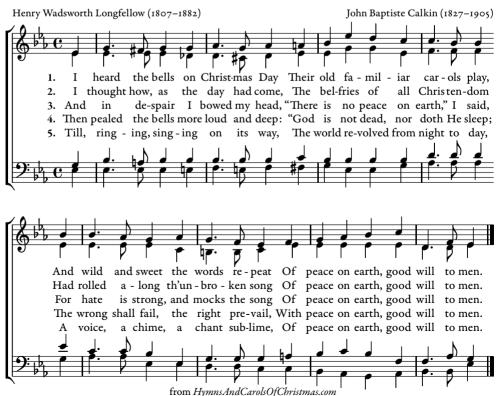
from The Wartburg Hymnal, 1918, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

CAROL OF THE BIRDS



from Carols Old and Carols New, 1916, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

I HEARD THE BELLS ON CHRISTMAS DAY



CONGAUDEAT TURBA FIDELIUM

from an 11th Century Manuscript

Old Melody in Hypo-Dorian Mode









Words from Piæ Cantiones, 1582

From Church to Church

Congaudeat turba fidelium, from an 11th Century Manuscript Old Melody in Hypo-Dorian Mode Versified by John Mason Neale (1818-1866) Arranged by G. H. Palmer 1. From church church the bells' glad tid - ings run:__ to 2. And gel hosts___ the mid - night of___ His birth,__ an 3. "Now go. we forth,__ and see__ this won-drous thing," Roy - al 4. Then Her od sought_ the Son slay,_ Vir - gin hath con - ceiv'd and borne Son_ In Beth - le - hem. God and peace on earth, In Beth - le - hem.__ Sang Glo - ry be to The shep-herds said, "and seek the new_born King" In Beth - le - hem.__ Who ra - ther should have come to kneel and In Beth - le - hem. pray Star went lead - ing from un - to_ the 6. Their frank and myrrh, and gold they in - cense,__ 7. With three fold gifts. the Three - fold God then praise,_ The Wise Men fol-lowed, till they saw rest In Beth - le - hem.___ it the God, the Mor - tal, and King In Beth - le - hem .___ hail the Who thus vouch-safed the songs of man raise In Beth - le - hem. to

from The Cowley Carol Book, 1919

Es ist ein Ros entsprungen

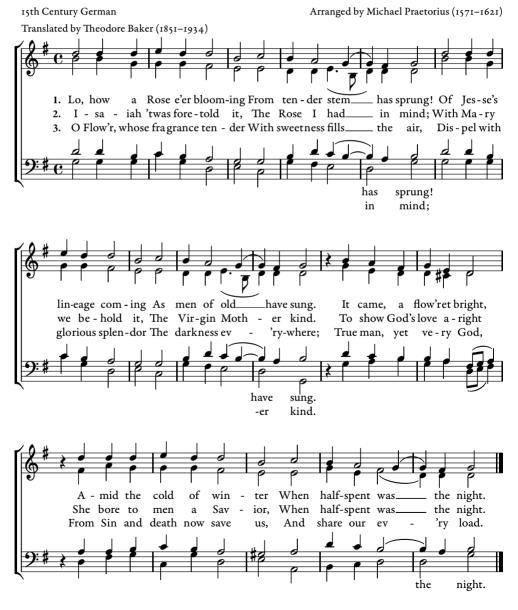


FLOS DE RADICE JESSE





Lo, How a Rose E'er Blooming



O COME, LITTLE CHILDREN



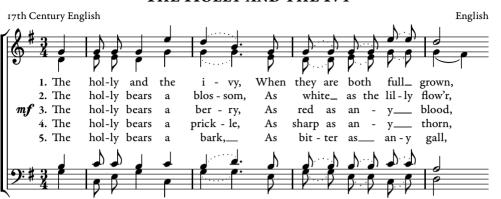
from HymnsAndCarolsOfChristmas.com

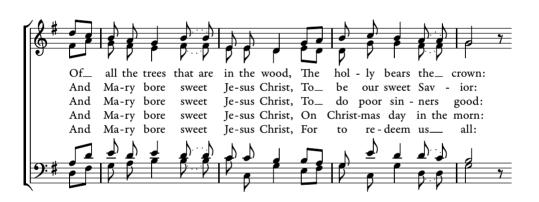
THERE'S A SONG IN THE AIR!



from HymnsAndCarolsOfChristmas.com

THE HOLLY AND THE IVY









97

THE HOLLY AND THE IVY



THE SUSSEX CAROL

Traditional English (17th century or earlier) all Chris - tians sing 1. On Christ - mas night To hear the news the 2. Then why should men earth be so sad. Since our Re-deem - er on 2. 1. an - gels bring: an - gels bring. News of great joy, news of great glad? When He made us made us glad? from our sin set us News of ci - ful King's mirth, birth. our mer lib free, All for gain our er to ty. 1. 3. When sin de-parts be - fore His grace, Then life and health come in out of dark-ness we have light, Which made the an gels sing this night, 2. in its place. Angels and men with joy may sing, All for to see the new-born King. sing this night: "Glory to God and peace to men, Now and for ev-er-more, A - men."

BLESSED BE THAT MAID MARIE

15th Century Middle English Carol, modernized Melody from William Ballet's Lute Book, c. 1600 Arranged by Charles Wood (1866–1926) 1. Bless-ed be_ that Maid Ma - rie;___ Born He was of her bo - dy; man-ger of an ass____ Je - su lay and lull - ed was: bliss-ful Chant-ed 3. Sweet and was the song_ of the An - gel throng, time be-gan, Son of Man. time the Born to_ die up on the Tree Pro pec - can - te ho - mi - ne. "Peace on earth," Al le - lu - ia. In - cel - sis glo - ri - a. Fine. Na - tus Fare three Kings from far - off land, _ In - cense, gold and myrrh in hand; on this fest,__ Inmer - ry quo Chris-tus est; D.S. al Fine. Beth-lem the Babe they see, Stel - la duc - ti lu - mi - ne. pray you call, this Child I To as - soil and save us from The Cowley Carol Book, 1919

IOO CHRISTMAS

RISE UP, SHEPHERDS, AND FOLLOW

Traditional Spiritual Arranged by Allen L. Richardson follow; It - 'll 1. There's a star in the East on Christmas morn, Rise up, shepherds, and If you take good heed to the An-gels' words, Rise up, shepherds, and follow; You'll forlead to the place where the Sav-ior's born, Rise up, shep herds, and follow; get your flocks, you'll for-get your herds, Rise up, shep herds, and follow. Leave your ewes and leave your lambs, Rise up, shepherds, and follow, leave your rams, Rise up, shepherds, and follow. Fol-low, follow, Rise up, shepherds, and Rise up, shepherds, and follow. Fol-low the star of Beth-le-hem,

SLEEP, HOLY BABE!



THE TRUTH FROM ABOVE

(Herefordshire Carol)



THE TRUTH FROM ABOVE

(Herefordshire Carol)



IO4 CHRISTMAS

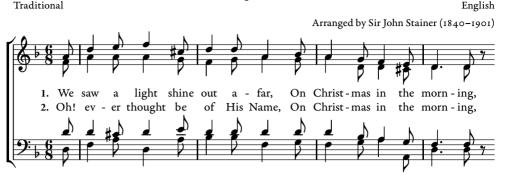
GLAD CHRISTMAS BELLS

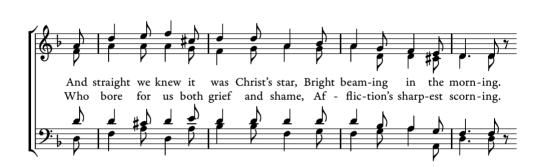


THE GOLDEN CAROL

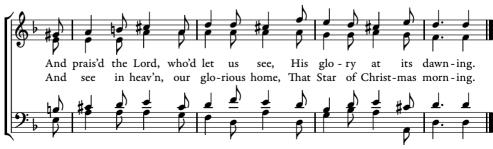
Melchior, Casper and Balthazar

Traditional









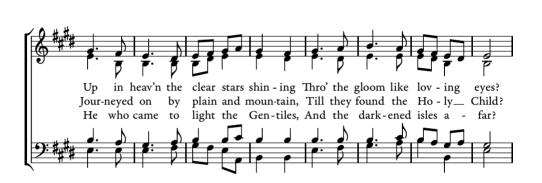
from Carols Old and Carols New, 1916, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

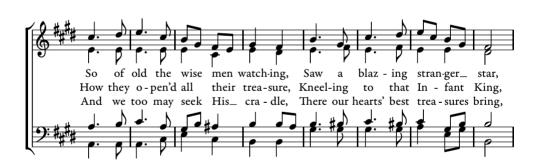
WE THREE KINGS OF ORIENT ARE

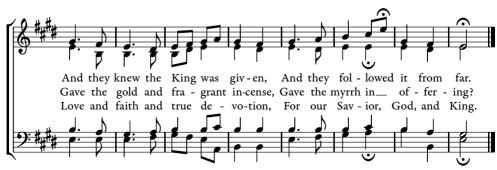


THE STRANGER STAR

Cecil Frances Alexander (1818-1895) J. A. Shultze, 1780 Saw ye nev - er the twi-light, When the in sun had left the skies. 2. Heard ye nev - er of the How they crossed the des - ert wild. sto - ry, Was the bright and Morn-ing 3. Know ye not that low-ly Ba - by Star,







from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899, via books.google.com

CAROL OF THE BELLS

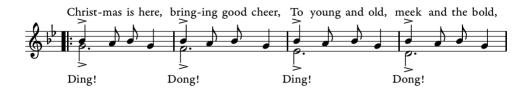
(Ukrainian Carol)

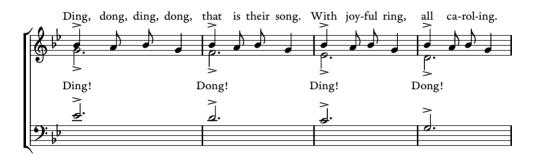
Peter J. Wilhousky (1902–1978)

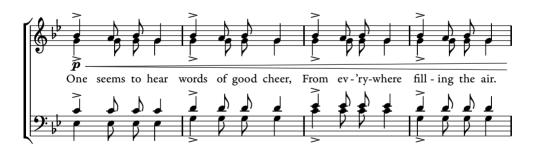
Mikola Dmytrovitch Leontovych (1877–1921)

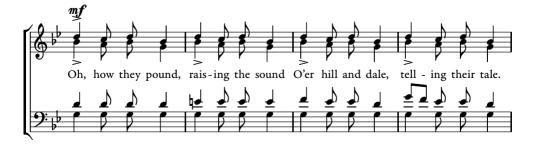


Hark! how the bells, sweet sil-ver bells, All seem to say, throw cares a-way.



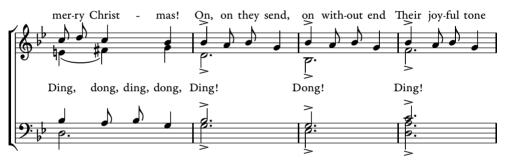




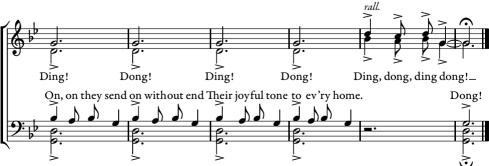












from HymnsAndCarolsOfChristmas.com

IIO CHRISTMAS

O CHRISTMAS TREE









O TANNENBAUM

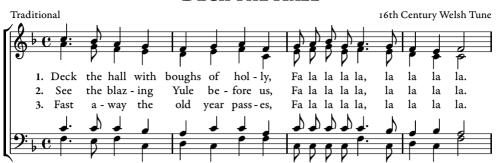








DECK THE HALL









from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899, via books.google.com

CHRISTMAS II3

WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS



CHRISTMAS BELLS

Oh, how love - ly is the eve - ning, is the eve - ning, When the Christ-mas

ring-ing! Ding,

dong,

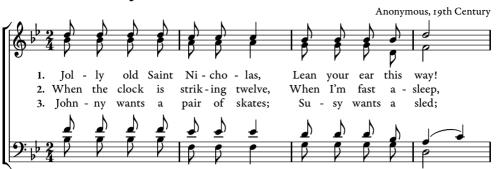
II4 CHRISTMAS

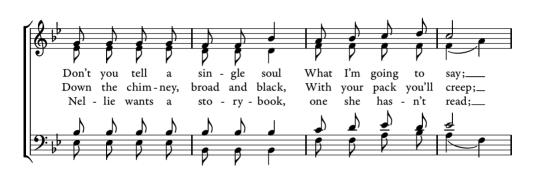
JINGLE BELLS





JOLLY OLD SAINT NICHOLAS









 $from\ Hymns And Carols Of Christmas. com$

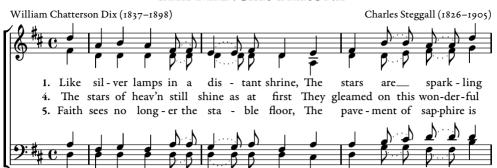
COME YE LOFTY

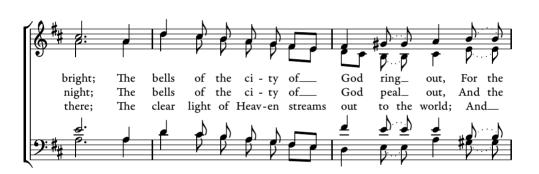


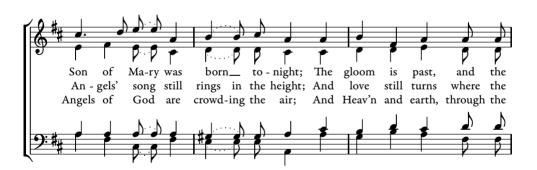
from Christmas Carols, New and Old

II8 CHRISTMAS

THE MANGER THRONE

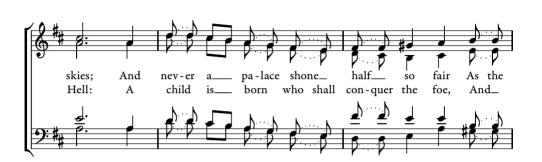




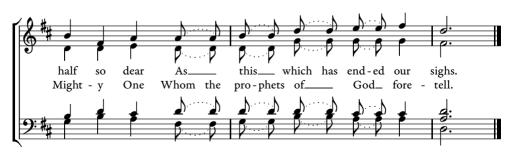




2. Nev-er fell me - lo - dies half so sweet As those which are fill-ing the 3. Now a new Pow'r has come on the earth, A match for the arm-ies of



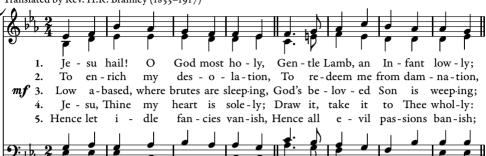


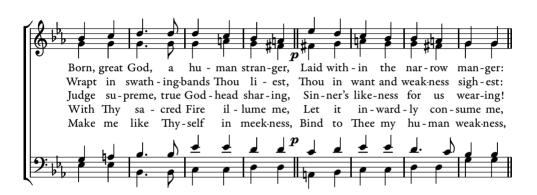


IESU HAIL! O GOD MOST HOLY

Ave Jesu Deus Sir John Stainer (1840–1901)

Translated by Rev. H.R. Bramley (1833-1917)









AVE JESU DEUS







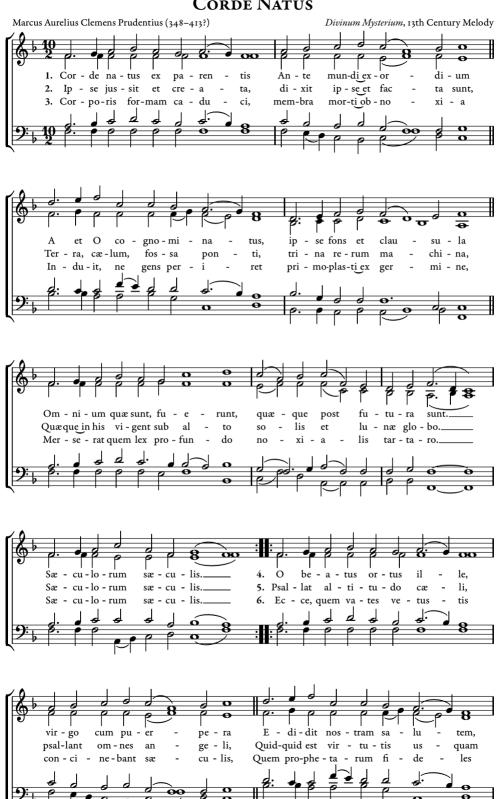


from Christmas Carols, New and Old

122

CHRISTMAS

CORDE NATUS





from Great Hymns of the Church Compiled by the Late Right Reverend John Freeman Young, 1887, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

I24 CHRISTMAS

OF THE FATHER'S LOVE BEGOTTEN





from Great Hymns of the Church Compiled by the Late Right Reverend John Freeman Young, 1887, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

COME! TUNE YOUR HEART

Auf, schicke dich, by Christian Fürchtegott Gellert (1715–1769) Sir Frederick A. G. Ouseley (1825-1889) Translated by Frances E. Cox (1812-1897) 1. Come! To tune your heart, bear its part, And Ex alt His Name; With God loved the joy pro - claim, Your ref - uge His grace, in His place In free Trust O prove For Thee, love, breth - ren Christ, to my In 5. Come! praise the Lord; In Heav'n are stored Rich gifts brate Mes si ah's feast with es, with prais prais es; world, and through His Son for gave us, for - gave us; Name, and day by day re pent re - pent you, you; Thee my hands shall clothe and cher ish, and cher ish; those who here His Name steem ed, e steem ed; e Let love in spire The joy - ful choir, While to the God of Oh! what are we, That, Lord, we see Thy won-drous love, in mock God's word, Who call Him Lord, And fol - low heart Sweet Hope im - part, When worn with care, with lu - ia; Al - le - lu ia; Re - joice in Christ, and Love, glad Hymns it rais it es, rais es. Christ who died to save_ us, to save us! pat - tern He hath lent you, hath lent you. ish, ish. sor - row nigh to per to per deem ed, deem ed. praise Him ye re re 0

from Christmas Carols, New and Old

'Twas in the winter cold

A Christmas Morning Hymn



from Christmas Carols, New and Old

THE WAITS' SONG

Traditional Traditional Moderato. 1. The moon shines bright and the stars give a light A little be-fore the day: A - wake, a - wake, good peo - ple_ all, A - wake, and you shall hear, Our might - y Lord He looked on us, And bade us a - wake and pray. the Cross For loved so The Lord our God died on us He dear. 3. O fair, O fair Je - ru - sa - lem, When shall I come to thee?
4. The fields were green as green as could be, When from His glo-rious seat, When shall my sor-rows have an end, Thy___ joy that bless - ed Fa-ther wa-tered us, With His Heav'n ly dew so sweet. our souls Christ died up - on for the sav - ing of Cross, **5.** And the 6. The life of man is_ but span, And cut down in flow'r,



from Christmas Carols, New and Old

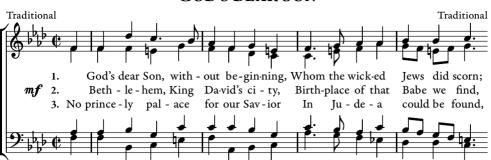
THE INCARNATION

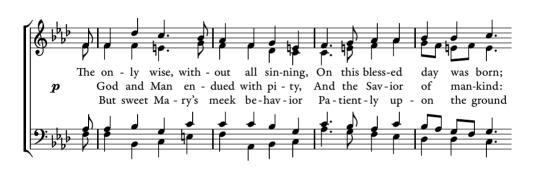


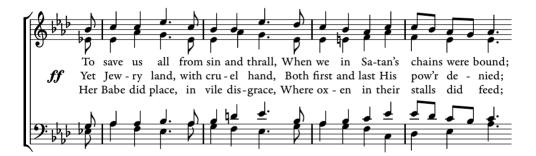


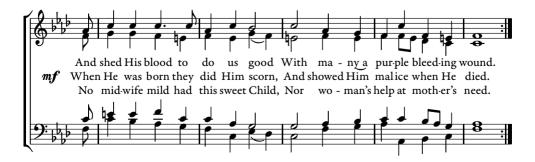
from Christmas Carols, New and Old

GOD'S DEAR SON



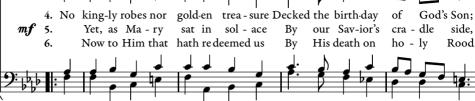


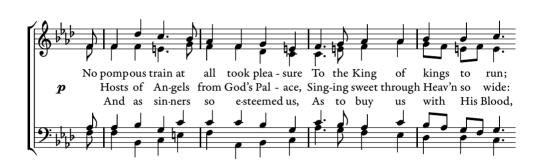


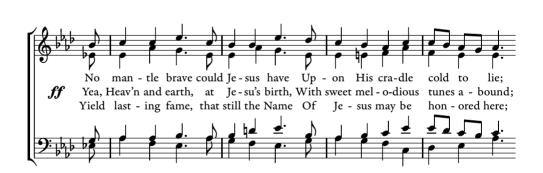


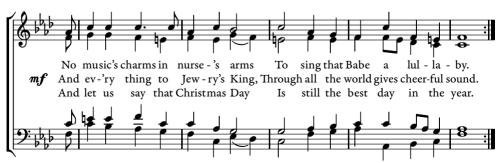


our Sav-ior's cra - dle side,









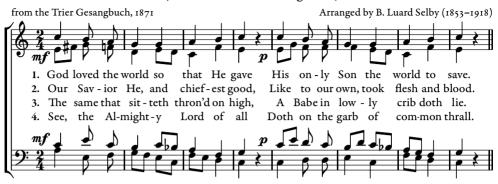
from Christmas Carols, New and Old

THE BABE OF BETHLEHEM



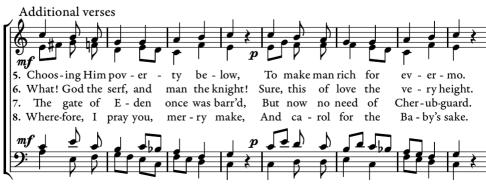
GOD LOVED THE WORLD

(Also hat Gott die Welt geliebt)









from The Cowley Carol Book, 1919

How Great Our Joy!

German Carol German Melody

Translated by Theodore Baker (1851–1934)

Arranged by Hugo Jüngst (1853–1923)

- 1. While by the sheep we watched at night, Glad tid ings brought an an gel bright.
- 2. There shall be born, so he did say, In Beth le hem a Child to day.
- 3. There shall the Child lie in a stall, This Child who shall re deem us all.
- 4. This gift of God we'll cher ish well, That ev er joy our hearts shall fill.





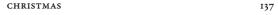


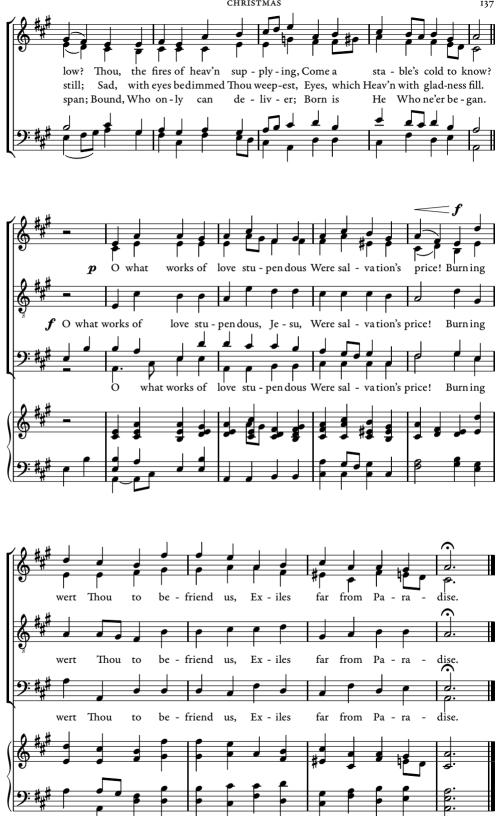
JESUS IN THE MANGER

Translated by Rev. H.R. Bramley (1833–1917) from Latin

Con spirito.

1. Why, Most High-est, art Thou ly - ing, In a man-ger poor and 2. On a Moth-er's breast Thou sleep-est, Moth - er, yet a Vir - gin 3. Weak the Strong, of strength the Giv - er: Small, Whose arms cre - a - tion





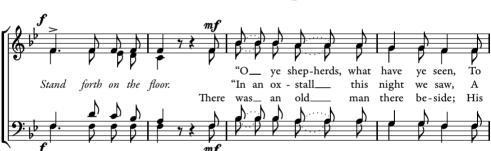
from Christmas Carols, New and Old

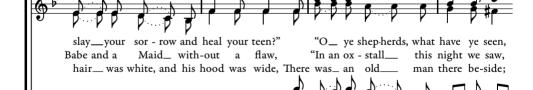
FROM FAR AWAY



4. "O_ ye shepherds, what have ye seen,
5. "In an ox - stall____ this night we saw, The snow in the street, and the wind on the door,
6. There was an old___ man there be-side;

To slay__your sor - row and heal your teen?"
A Babe and a Maid__ with-out a flaw,
His hair__ was white, and his hood was wide,









IN BETHLEHEM, THAT NOBLE PLACE



CAROL FOR CHRISTMAS DAY



THE SANS DAY CAROL



I44 CHRISTMAS

CHRYSTMASSE OF OLDE





from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899, via books.google.com

Ga - bri - el, E'en

and cho-ral, Je - sus on

as

doth Saint Dan - i

fes - tiv

from The Cowley Carol Book, 1919

this

el As

al, And

sev

ev

er.

er.

AD CANTUS LÆTITIÆ

13th Century Manuscript at Stuttgart As found in Pia Cantiones, 1582 English by George Ratcliffe Woodward (1848-1934) 1. Ad can - tus læ ti ti æ Nos in vi tat ho -2. Na E el, Quod di - xit Ga tus ma præ est nu 3. Er go nos cum gau di ο, No stra si - mul con -Basso 1. Ad can tus læ ti ti æ Nos in - vi - tat 2. Na - tus Ε - el, Quod præ - di - xit est ma 3. Er - go gau - di - o, No - stra si - mul nos cum di Spes et pa - tri - æ Сœ le e a - mor stis. bri el, Un - de san - ctus Da - ni - el Est stis. te Ju ti o Be - ne - di - cat Do - mi - no lo. Cœ le et stis. Ga - bri - el, Un - de san-ctus Da ni el Est stis. te con - ti - o Be - ne - di - cat Do mi no Ιu bi lo. The same, in English Love and hope of heav'n And the of ly rest, song such Born our E - man el, As fore - told Ga u by 3. Where - fore let th'as - sem bly. all Bless, in ca - rol and Basso Love and hope of heav'n - ly rest, And the song Born our E - man - u - el, is As fore - told 3. Where - fore let th'as - sem - bly Bless, all in ca - rol fest To - day bid do our best En deav as. ūs or. bri el, E'en as doth Saint Dan - i - el As sev er. cho ral, this fes - tiv - al, And Je - sus on er. such as fest To - day bid us do best En or. our.

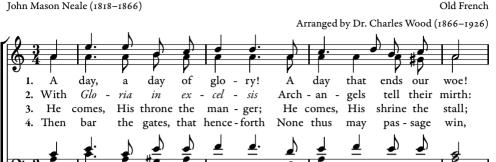
CHRISTMAS TIME IS COME AGAIN



from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899, via books.google.com

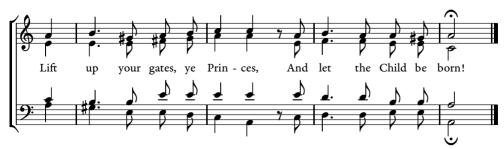
A Day, a Day of Glory

John Mason Neale (1818-1866)







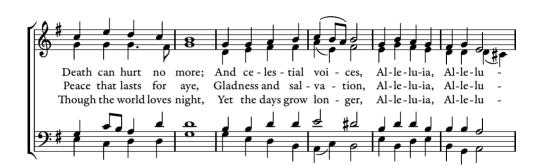


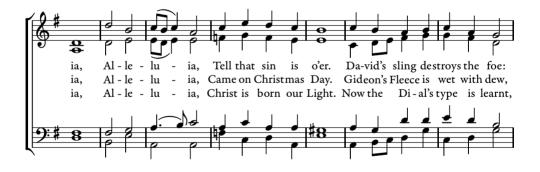
EARTH TODAY REJOICES

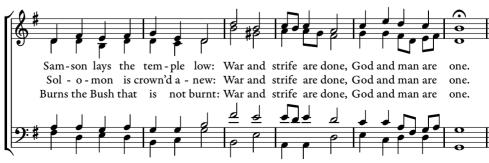
John Mason Neale (1818-1866)

Ave maris stella lucens, from Piæ Cantiones, 1582





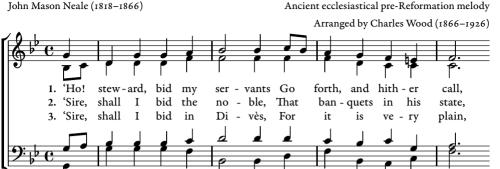




from The Cowley Carol Book, 1919

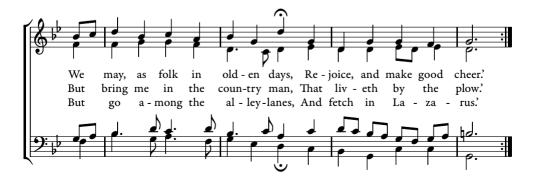
Ho! Steward, Bid My Servants

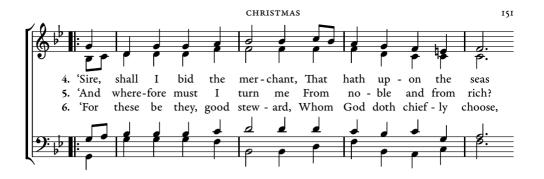
John Marin Marin (2000)

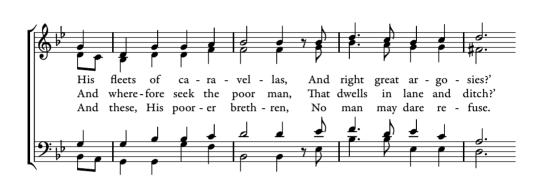




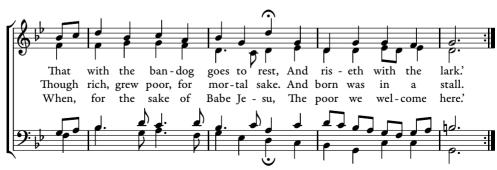












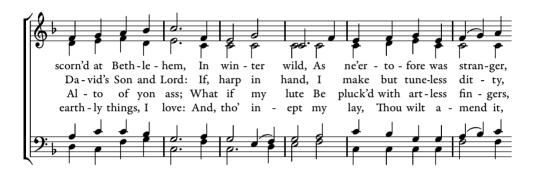
from The Cambridge Carol Book, 1924

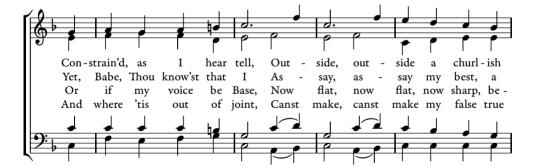
HAIL! HOLY CHILD, LAIN IN AN OXEN MANGER

George Ratcliffe Woodward (1848-1934)

Flemish, Quittez, pasteurs, vos brebis et houlette









from The Cambridge Carol Book, 1924

153

Make we joy now in this fest



from The Cowley Carol Book, 1919

PUER NATUS IN BETHLEHEM

(A Babe is Born in Bethlehem)









from The Cowley Carol Book, 1919

*In Piæ Cantiones only a tenor and bass part were given, and in The Cowley Carol Book (and here), the bass line from Piæ Cantiones is found in the soprano, while the tenor is retained as the tenor.

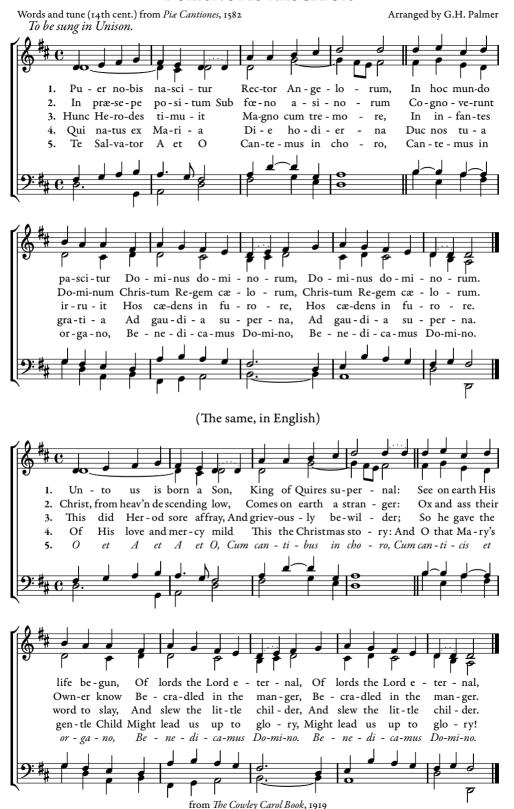
THE SON OF GOD IS BORN FOR ALL

(Geborn ist Gottes Sönelein)

Michael Praetorius (1571-1621) Variation of Puer nobis nascitur from Piæ Cantiones Arranged by George Ratcliffe Woodward (1848-1934) is born for all At Beth-lem 1. The Son of God in a cat - tle - stall: 2. Re-joice to - day for Je - su's sake, With-in your hearts His cra-dle make: a crib full small, And wrapt in swad-dling clothes with-al. A shrine, where-in the Babe may take His rest, in slum - ber or a-wake. 3. Be-neath Him set His crib, of tree; Let Hope the lit - tle mat tress be, 4. In bod - ies pure and un - de - fil'd Pre - pare a cham - ber for the Child: to His pil - low Faith, full fair see, With cov - er - let of Cha - ri - ty. To Him give in-cense, myrrh and gold, Nor rai-ment, meat and drink withhold. 5. Draw nigh, the Son of God to kiss, Greet Ma - ry's Child (the Lord He As doth His moth - er, so 6. Come rock His cra - dle cheer - i - ly,



PUER NOBIS NASCITUR



To us is born a little Child

(Parvulus nobis nascitur)



To Us This Morn a Child is Born

George Ratcliffe Woodward (1848-1934)

Jog on, jog on the footpath way



WHEN ANGELICK HOST ENTUNED

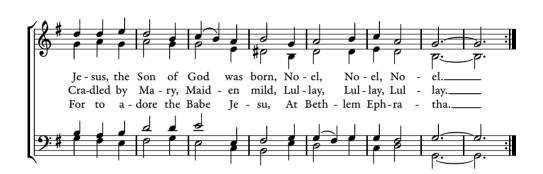
George Ratcliffe Woodward (1848–1934) Heinz, wiltu Christa han, 1582 Arranged by George Ratcliffe Woodward (1848-1934) An - gel host en - tuned An - them sweet and ry 2. When, with hon-ey, herd-men brought But - ter from the ry 3. When three pil-grim kings un - lockt Each his cas - ket, spa ry 'Glo - ry be to God on high, God, who can - not O'er the Child, meek and mild. Of Vir - gin Ma ry; To the One Ho - ly Son Born of Maid - en Ma ry; Of no thing for this King, God, the Son of Ma ry. Was the by lay on that day Sung Bless - èd Ma ry.

'Twas in a Cave on Christmas Morn

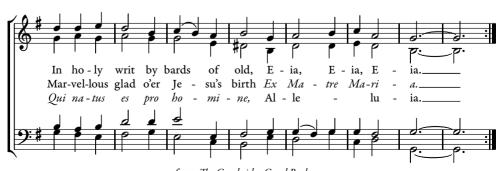
George Ratcliffe Woodward (1848-1934)

Dich grüssen wir, O Jesulein, 1623









from The Cambridge Carol Book, 1924

NEW PRINCE, NEW POMPE

Robert Southwell (1560-1593) Tune of We are poor frozen-out gardeners Arranged by Charles Wood (1866-1926) Be-houlde a ten-der Babe In frees-ing se - lv win - ter ly - ing there, First what He De-spise not Him for is en quire:_ 3. This sta-ble Prin-ce's courte, The cribbe His chaire of is a state: Christ-en wighte, Do hom - age 4. With joye ap-proch, O Kinge: trem-bling lies: pit - ious home - ly man - ger A - las, a sighte: or - ient perle is of - ten found In depth of dir - ty mire. of His pompe, The wod-den dishe His The beastes are par - cell plate. And high - ly prise this hum - ble pompe, Which He from heav'n doth Pil-grime bedd: inns are full, no man will yelde This lit - tle not His cribbe, His wod-den dishe, Nor beastes that by Him feede: par-sons in that poor at - tire His roy - all live - ries weare: joye ap-proch, O Christ-en wighte, Do hom - age to thy Kinge: But forced He is with se - ly beastes In cribbe to shroude His headd. Waye not His Moth-er's poore at - tire, Nor Jo-sephe's sim - ple The Prince Him-self is come from heav'n, This pompe is pris - èd there. And high - ly prise this hum - ble pompe, Which He from heav'n doth bring.

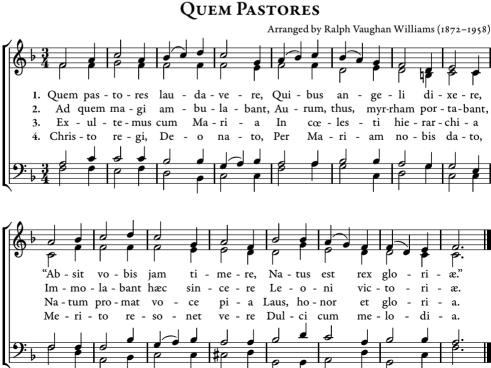
QUEM PASTORES

Anonymous, 14th Century

14th Century German



Music from The Cowley Carol Book, 1919, Words from Hymns And Carols Of Christmas.com



from ChristmasCarolMusic.org

CHRISTMAS SONG



CHRISTMAS 165 if oth - ers stand a - part, We will press the O best frawe yield Thee all we can, Worship, thanks, and bless - ing; Thee true God, and 6. Thou that once, 'mid sta - ble cold, Wast in babe-clothesly ing, Thou whose Al - tarnal Heart, We will hold Thee dear We will Thee Thee true Man On our knees con-fess ing, On our knees_ en - fold Pow'r and Life un - dy ing, Pow'r and Life_ undear Faith - ful lips shall To an - swer thus While Thy Birth - day morn we greet With our best Thou whose Love be stows worth On each poor en scorn - ing, "Je - sus Christ is God with us, Born on Christ-mas morn - ing. Bathe us, O most true and sweet! In tion, Thy Mer - cy's cean. Have Thou joy of this Thy Birth In our praise for er. Born on Christmas morn ing, Born on Christ - mas ing." morn ff In Thy Mer - cy's o Thy Mer - cy's cean,_ In o cean. In our praise for ev

A CRADLE-SONG OF THE BLESSED VIRGIN

Translated by Rev. H.R. Bramley (1833-1917) from Latin Joseph Barnby (1838-1896) Allegretto non troppo. 1. The Vir - gin stills Of the cry - ing Je sus, sleep - less ly O Lamb, my love in - vit - ing, O Star, my soul de - light 3. My Child, of Might in-dwell-ing, My Sweet, all sweets ex - cell sure, Thus calls up - on her And sing-ing for His plea -Trea sure, O Flow'r of mine own bear - ing, O Jew - el past com - par ing! ing, The Day-spring ev - er Of bliss the Foun-tain flow glow ing, piu lento. Dar - ling, do not weep, My Je su, sleep!" Joy, Ex - ul - ta - tion, My spi - rit's Con - so la - tion; my wouldst Thou heav'n-ly sweet-ness, Or love of an-sw'ring meet - ness? Bro - ther, O lis-ten to My Son, my Spouse, my Thy want - ing? Ho! An-gels, raise your chant ing! mu - sic

JACOB'S LADDER



from Christmas Carols, New and Old

THE STORY OF THE SHEPHERD

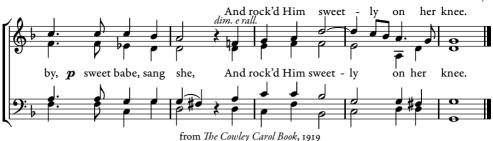
Gongora, a Spanish Carol Joseph Barnby (1838-1896) Translated by Archdeacon Churton ve - ry noon of night: the stars a - bove the More 2. O ne'er could night-in - gale at dawn sa - lute the ris - ing With day 3. I roused me at the pier-cing strain, but shrunk as from the ray Of sure than clock or chim-ing bell, the hour of mid-night told: When like that bird O sweet-ness of song in his im - mor - tal lay: sum - mer light-ning; all a-round so bright the splen-dor For lay. a voice, and forms were seen to the heav'ns there came Still ne'er were wood - notes heard at eve by banks with pop-lar shade_ So glo - ry mas - tered sight and sense, to see that shine, To bright'ning as the mu-sic rose with light and love di - vine. With love di - vine the thrill-ing as the concert sweet by heav'n-ly harp-ings made; For love di-vine was hear that min strel in the clouds, who sang of Love Di - vine, To see that form with song be - gan; there shone a light se-rene: in each chord, and fill'd each pause be-tween: O, who hath heard what I have heard, or birdlike wings, of more than mor-tal mien:



I70 CHRISTMAS

SWEET WAS THE SONG THE VIRGIN SUNG





STILL, STILL, STILL



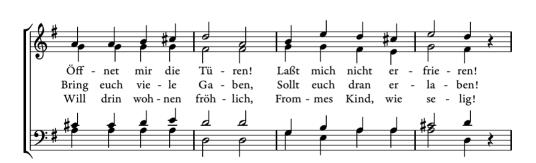




from Salzburgische Volks-Lieder, 1865





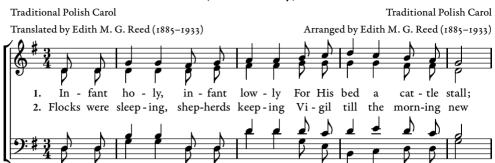




from The Wartburg Hymnal, 1918

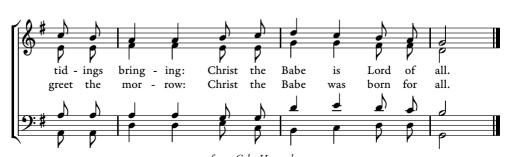
INFANT HOLY, INFANT LOWLY

(W Żłobie Leży)









from CyberHymnal.org

Il est né le divin Enfant

Anonymous 17th century French melody Arranged by Bernard Dewagtere le di - vin En - fant, est né Jou - ez haut-bois, ré-son-nez mu-set-tes! Il le di - vin En - fant. né Chan-tons tous son a - vè - ne - ment. est 1.-3. 1. De-puis plus de qua-tre mille ans, Nous le pro-met-taient les pro - phè-tes, 2. Une é - tabl' est son lo - ge-ment, Un peu de paille est sa cou - chet-te, O Jé - sus, ô roi tout puis-sant, Tout pe - tit en - fant que vous ê - tes, De - puis plus de qua - tre mille ans, Nous at ten é - tabl' Une est son lo - ge - ment, pour un Dieu, quel - (e) O Jé - sus, roi puis - sant, Ré - gnez nous tout sur en -4. heu - reux temps. dé - nue - ment! Chan - tons tous son a - vè ne ment. tiè - re ment.

from www.free-scores.com

Noël Nouvelet

15th Century French Carol from Le Grande Bible des Noels

15th Century French Carol

Translated by P.S.B.









Fum, Fum, Fum



177

HACIA BELÉN VA UNA BURRA



Riu Riu Chiu



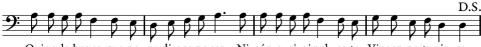






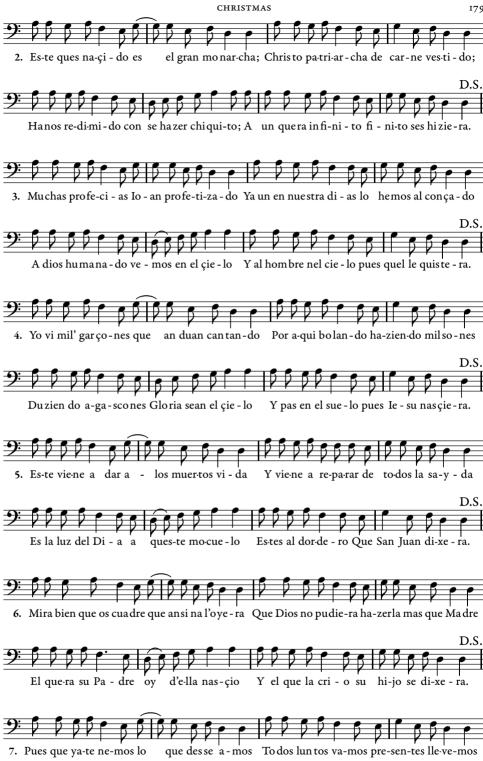






Qui zo-le ha zer que no pu dies se pe car, Ni aún o-ri-ginal es-ta Vir gen no tu vie-ra.

179



To-dos le da-re - mos Nue-stra vo·lut-tad Pues as-ci-gu-al - ar con el hombre vi nie - ra. from cpdl.org

IN THE BLEAK MIDWINTER

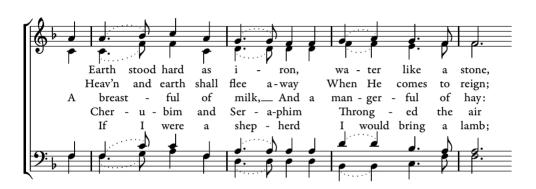


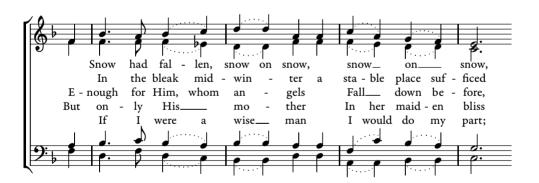


from cpdl.org

IN THE BLEAK MIDWINTER









from CantateDomino.org

LÆTENTUR CŒLI











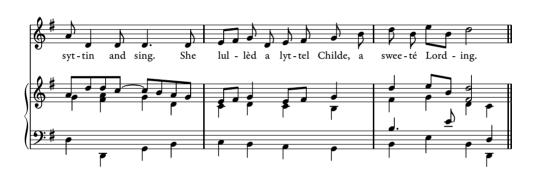
SHILOH

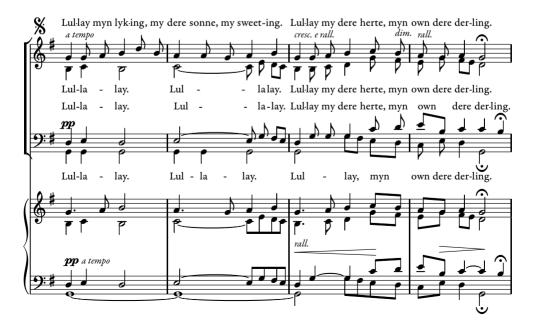




Myn Lyking



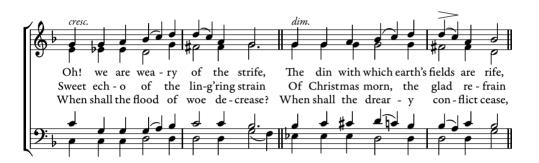






In Terra Pax



























MILFORD



A CHRISTMAS ROUND





TOLLITE HOSTIAS





from cpdl.org

GAUDETE



- 1. Tempus ad-est gra-ti æ hoc quod op ta-bamus, Car-mi-na læ-ti-ti æ de-vo te red-damus.
- 2. De-us ho-mo factus est na tu ra miran-te, Mundus re-no-va-tus est a Christo regnante.
- 3. E zechielis por ta clau sa pertransi-tur, Un de lux est or ta, sa lus in-ve-ni-tur.
- 4. Er go nostra con-ti o psal lat jam in lu-stro, Be ne-di-cat Domi-no, sa lus Re-gi nostro.

Chorus and text of verses from Pie Cantiones, 1582, via inslp.org, Melody of verses from www.cpdl.org

GLORIOUS, BEAUTEOUS, GOLDEN-BRIGHT





from Christmas Carols, New and Old

PERSONENT HODIE



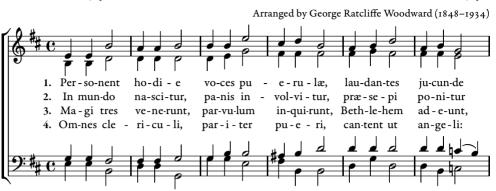




PERSONENT HODIE

from Piæ Cantiones, 1582

from Piæ Cantiones, 1582







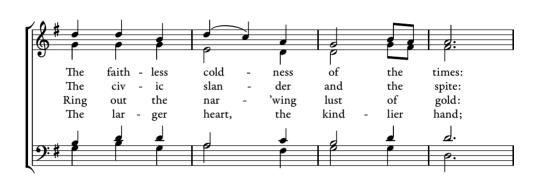
198 NEW YEAR

RING OUT, WILD BELLS

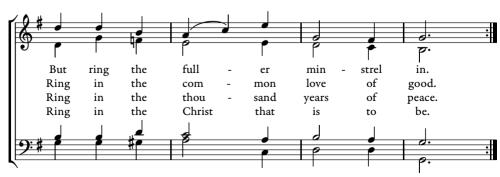
Alfred Lord Tennyson (1809-1892) Adapted from Kyrie, 12th Mass W.A. Mozart (1756-1791) 1. Ring bells, sky, wild wild out, to the 2. Ring old, the in the out ring new, 3. Ring the grief that the mind, out saps 4. Ring out a slow ly dy ing cause, The cloud, frost light: ing the the Ring, hap ру bells a cross snow: For those here that we see no more: And forms an cient of par strife: ty ۵. The year is dy ing in the night; The year is go ing, let him go; Ring out the feud of rich and poor, Ring in the bler modes of life, no : Ring out, wild bells, and let him die. false, Ring out the ring in the true. dress all kind. Ring in re to man With sweet er man ners, pu rer laws.







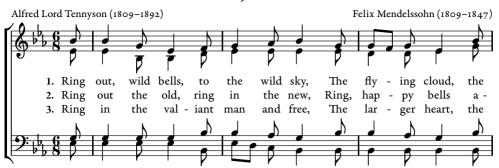




from HymnWiki.org

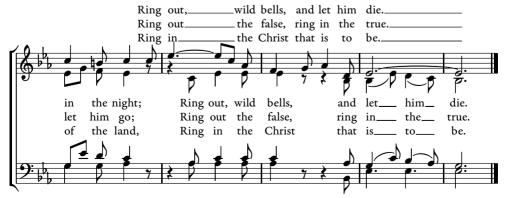
NEW YEAR

RING OUT, WILD BELLS







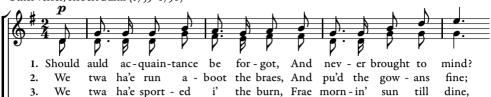


from The Life Hymnal, 1904

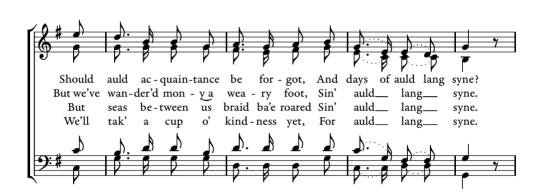
AULD LANG SYNE

First verse, traditional Traditional

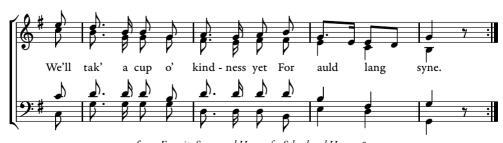
Other verses, Robert Burns (1759-1796)



4. And here's a hand, my trust - y frien', And gie's a hand o' thine;







from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899